



11.02.2013

Kokousaika 11.02.2013 16:00 - 16:19

Kokouspaikka Kaupunginhallituksen istuntosali

Läsnä

Jäsenet

Rauhamäki, Tatu	puheenjohtaja
Pajamäki, Osku	1. varapuheenjohtaja
Karhuvaara, Arja	
Kousa, Tuuli	
Männistö, Lasse	
Oskala, Hannu	
Perälä, Erkki	
Puhakka, Sirpa	
Rantala, Marcus	
Rissanen, Laura	
Tenkula, Tarja	
Torsti, Pilvi	
Rantanen, Tuomas	varajäsen
Xia, Belle Selene	varajäsen

Muut

Puoskari, Mari	kaupunginvaltuuston puheenjohtaja
Bogomoloff, Harry	kaupunginvaltuuston 1. varapuheenjohtaja
Paavolainen, Sara	kaupunginvaltuuston 2. varapuheenjohtaja
Pajunen, Jussi	kaupunginjohtaja
Sauri, Pekka	apulaiskaupunginjohtaja
Penttilä, Hannu	apulaiskaupunginjohtaja
Viljanen, Ritva	apulaiskaupunginjohtaja
Korhonen, Tapio	rahoitusjohtaja
Ratasvuori, Eila	hallintojohtaja
Tulensalo, Hannu	henkilöstöjohtaja
Sarvilinna, Sami	kaupunginlakimies
Kari, Tapio	lehdistöpäällikkö
Peltonen, Antti	vs. päätösvalmisteluyksikön päällikkö
Hari, Olli	poistui 16:15, läsnä: 175 - 185 §:t
Hyttinen, Hannu	kaupunginsihteer
Härmälä, Timo	kaupunginsihteer
	kaupunginsihteer



11.02.2013

---

Matikainen, Kristiina	kaupunginsihteeri
Mickwitz, Leena	kaupunginsihteeri
Rautanen, Marja-Liisa	kaupunginsihteeri
Sippola-Alho, Tanja	kaupunginsihteeri
Vallittu, Anja	kaupunginsihteeri
Saarinen, Erja	apulaiskaupunginsihteeri
Rämö, Suvi	vs. apulaiskaupunginsihteeri
Villeneuve, Anna	ts. hallintosihteeri



11.02.2013

§	Asia
175	Kj/1 Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
176	Kj/2 Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano
177	Kj/1 V Sosiaali- ja terveyslautakunnan ensimmäisen jaoston varajäsenen valinta
178	Kj/2 V Strategiaohjelma vuosiksi 2013-2016
179	Kj/3 V Lainan myöntäminen Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:lle
180	Kaj/1 V Tapaninkylän tonttien 39060/1 ja 2 sekä tonttien 39061/6 ja 11 ym. alueiden asemakaavan muuttaminen (nro 12132; Hiirakonkujan alue)
181	Kaj/2 V Pitäjänmäen pientaloalueen sekä katu- ja puistoalueiden asemakaavan muuttaminen (nro 12067; Länsi-Reimarla)
182	Kj/3 Jäsenten nimeäminen pääkaupunkiseudun koordinaatioryhmään
183	Kj/4 Kuuden suurimman kaupungin luottamushenkilötapaaminen Helsingissä 12.-13.3.2013
184	Kj/5 Edustajien valinta Oulussa 14.-15.5.2013 pidettäville Kuntapäiville
185	Kj/6 Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen
186	Kj/7 Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen
187	Ryj/1 Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen
188	Kaj/1 Östersundom-toimikunnan nimeäminen toimikaudeksi 2013-2014
189	Kaj/2 Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen
190	Stj/1 Oikaisuvaatimus sosiaali- ja terveystieteiden tutkimuskeskuksen johtajan viran täyttämistä
191	Stj/2 Lausunto luonnoksesta mielenterveyslain väliaikaiseksi muuttamiseksi
192	Stj/3 Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen
193	Sj/1 Suomenkielisen työväenopiston osastopäälliköiden virkojen perustaminen 1.5.2013 lukien
194	Sj/2 Suomenkielisen työväenopiston eteläisen alueopiston aluerehtorin viran määräaikainen hoitaminen 1.3. - 30.4.2013
195	Sj/3 Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen



11.02.2013

Kj/1

## § 175

### Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Rantalan (varalla Rissanen) ja Oskalan (varalla Puhakka) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättänee todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Rantalan (varalla Rissanen) ja Oskalan (varalla Puhakka) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen



11.02.2013

Kj/2

## § 176

### Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäne, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen



11.02.2013

Kj/1

## § 177

### V Sosiaali- ja terveyslautakunnan ensimmäisen jaoston varajäsenen valinta

HEL 2013-001180 T 00 00 02

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen

1. myöntää Cinzia Sartille vapautuksen sosiaali- ja terveyslautakunnan ensimmäisen jaoston varajäsenen luottamustoimesta
2. valita Hanna Saastamoinen Pertti Hyvärisen uudeksi henkilökohtaiseksi varajäseneksi sosiaali- ja terveyslautakunnan ensimmäiseen jaostoon vuoden 2016 lopussa päättyväksi toimikaudeksi.

Samalla kaupunginvaltuusto päättäneen tarkastaa pöytäkirjan tämän asian osalta heti.

#### Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Lisätiedot

Anna Villeneuve, ts. hallintosihteeri, puhelin: 09 310 36012  
anna.villeneuve(a)hel.fi

#### Liitteet

1 Cinzia Sartin eronpyyntö

#### Otteet

##### Ote

Päätöksessä mainitut

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäneen esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen



11.02.2013

Kj/1

1. myöntää Cinzia Sartille vapautuksen sosiaali- ja terveyslautakunnan ensimmäisen jaoston varajäsenen luottamustoimesta
2. valita Hanna Saastamoinen Pertti Hyvärisen uudeksi henkilökohtaiseksi varajäseneksi sosiaali- ja terveyslautakunnan ensimmäiseen jaostoon vuoden 2016 lopussa päättyväksi toimikaudeksi.

Samalla kaupunginvaltuusto päättäneen tarkastaa pöytäkirjan tämän asian osalta heti.

## Esittelijä

Cinzia Sarti (SDP) pyytää 22.1.2013 vapautusta sosiaali- ja terveyslautakunnan ensimmäisen jaoston varajäsenen luottamustoimesta esteellisyyden vuoksi.

Kaupunginvaltuusto valitsi 16.1.2013 (asia 5) Cinzia Sartin Pertti Hyvärisen henkilökohtaiseksi varajäseneksi sosiaali- ja terveyslautakunnan ensimmäiseen jaostoon toimikaudeksi 2013 - 2016. Kaupunginvaltuuston olisi valittava uusi varajäsen toimikauden jäljellä olevaksi ajaksi.

## Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

## Lisätiedot

Anna Villeneuve, ts. hallintosihteeri, puhelin: 09 310 36012  
anna.villeneuve(a)hel.fi

## Liitteet

- 1 Cinzia Sartin eronpyyntö

## Otteet

**Ote**  
Päätöksessä mainitut

## Tiedoksi; Kunnallisvalitus, valtuusto

Taloushallintopalvelu-liikelaitos



11.02.2013

Kj/2

## § 178

### V Strategiaohjelma vuosiksi 2013-2016

Pöydälle 11.02.2013

HEL 2013-001308 T 00 01 01

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti panna asian pöydälle 15.4.2013 asti.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Marko Karvinen, strategiapäällikkö, puhelin: 310 36257  
marko.karvinen(a)hel.fi

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäne esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäne hyväksyä kaupunginhallituksen ehdotuksen strategiaohjelmaksi vuosiksi 2013–2016 (Liite 1). Strategiaohjelma on lähtökohtana valmisteltaessa vuoden 2014 talousarvioehdotusta ja taloussuunnitelmaehdotusta vuosiksi 2014–16 sekä muita valtuustokauden suunnitelmia ja toimenpiteitä.

#### Esittelijä

Kaupunginhallitus toteaa, että strategiaohjelman luonnos vuosiksi 2013–2016 on esitelty kaupunginvaltuuston seminaarissa 31.1.–1.2.2013. Strategiaohjelmassa esitetään kaupungin keskeiset tavoitteet ja kehittämiskohteet sekä tärkeimmät toimenpiteet valtuustokaudelle 2013–2016 (liite 1).

Päätettäväksi esitettävä strategiaohjelma 2013–2016 sisältää strategiaseminaarissa käsitellystä strategiaohjelman luonnoksesta (liite 2) muokatun ehdotuksen. Luonnokseen on lisätty mittarit sivuille 27–29. Lisäksi toimintaohjelmien luettelo on siirretty perustelumuistion lopusta mittareiden jälkeen strategiaosuuden loppuun sivulle 30. Strategiaohjelman ja perustelumuistion tekstit ovat samat kuin valtuustoseminaarin versiossa.

Strategiaohjelman 2013–2016 valmistelu käynnistyi 23.5.2012 kaupunginvaltuuston lähetekeskustelulla, jossa kauden 2009–2012 valtuusto antoi näkemyksensä seuraavan strategiaohjelman valmisteluun.





Kaupunkitasoisena toimintaympäristön analyysina on kaupungin tietokeskuksen valmisteleva Helsingin tila ja kehitys 2013 -julkaisu. Julkaisu kuvaa tilastojen ja tutkimustiedon avulla kaupungin toimintaympäristön kehitystä. Julkaisu on kaupunginvaltuuston, kaupunginhallituksen, lauta- ja johtokuntien sekä virastojen ja liikelaitosten hyödynnettävissä vuoden 2013 aikana valmisteltaessa vuoden 2014 talousarviota ja vuosien 2014–16 taloussuunnitelmaa. (Liite 3.)

Kaupunkilaisten näkemyksiä Helsingin tulevaisuudesta kuultiin Vaikuta Helsinkiin – verkkoideoinnilla, joka toteutettiin 28.5.–17.6.2012. Aiheena oli ”Ideoi Helsingistä planeetan paras kotikaupunki”. Kaupunkilaisilta kysyttiin vapaamuotoisina avokysymyksinä millaisena he näkevät huomisen Helsingin ja miten sinun Helsinki toteutuu. Osallistujia oli verkkokeskustelussa 1418 ja vastauksia 2405 (liite 4.)

Verkkoideoinnin aikana Haaga-Helia ammattikorkeakoulu toimitti käynnissä olleen World Design Capital -hankkeen yhteydessä kootun vuorovaikutusaineiston ja sen yhteenvedon. Haaga-Helian hankkeessa oli osana World Design Capital Helsinki 2012 teemavuotta selvitetty tapahtumissa ja blogissa, miten kaupunkilaiset ja muut kaupungissa asioivat toivoisivat Helsinkiä kehitettävän. Esityslistan liitteenä on yhteenvedo ja kaksi aineiston n. 600 vastauksesta laadittua kuvallista esitystä: sanapilvi ja toivomuspuu (liite 5).

Vuorovaikutusaineistoa on hyödynnetty strategiaohjelman valmistelussa.

Strategiaohjelman toteuttamisen ja seurannan väline on kaupungin talousarvio. Strategiaohjelma esitetään vuosittain kaupungin talousarvion yleisperusteluosassa. Valtuustokauden aikana strategiaohjelmaa tarkistetaan, mikäli kaupungin toimintaympäristössä tapahtuu merkittäviä kaupungin toimintaan tai talouteen vaikuttavia muutoksia. Strategian tarkistamistarvetta arvioidaan vuosittain kaupunginvaltuuston talousarvioehdotuksen valmistelua koskevassa lähetekeskustelussa.

Virastot ja liikelaitokset valmistelevat keväällä talousarvioehdotuksensa lauta- ja johtokuntien päätettäväksi. Talousarvion laatimisen yhteydessä virastot, liikelaitokset ja tytäryhteisöt määrittelevät omassa strategiatyössään kaupungin strategiaohjelmasta johdetut oman toimialansa toiminnalliset ja taloudelliset tavoitteet. Valtuusto päättää talousarvion yhteydessä sitovista ja muista toiminnallisista tavoitteista.

Kaupunginvaltuuston päätettyä strategiaohjelmasta tulee kaupunginhallitus seuraamaan ja ohjaamaan strategiaohjelman toteutusta. Kaupunginhallitukselle valmistellaan säännöllinen raportointi strategiaohjelman toteutuksen etenemisestä ja tunnuslukujen



11.02.2013

Kj/2

kehittymisestä. Kaupunginhallitus raportoi etenemisestä kaupunginvaltuustolle.

Kaupunginhallitus tulee täytäntöönpanopäätöksessään kehottamaan kaupungin lauta- ja johtokuntia sekä virastoja, liikelaitoksia ja konserniyhteisöjä ottamaan strategiaohjelman 2013–2016 linjaukset mahdollisuuksien mukaan huomioon jo vuoden 2013 toiminnassa. Kaupunginhallitus tulee lisäksi täytäntöönpanopäätöksessään käynnistämään keskeisimpien toimenpiteiden valmistelun.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Marko Karvinen, strategiapäällikkö, puhelin: 310 36257  
marko.karvinen(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 Strategiaohjelma 2013-2016 060213.pdf
- 2 Strategiaohjelma 2013-2016 luonnos 240113.pdf
- 3 Tila\_ ja\_ kehitys2013.pdf
- 4 Yhteenveto kaupunkilaisten kuulemisesta.pdf
- 5 Haaga-Helian vuorovaikutusaineiston yhteenveto.pdf

**Tiedoksi; Kunnallisvalitus, valtuusto**

Lauta- ja johtokunnat  
Virastot ja liikelaitokset



11.02.2013

Kj/3

## § 179

### V Lainan myöntäminen Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:lle

HEL 2012-012634 T 02 05 03 00

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen myöntää 520 000 euron suuruisen lainan urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:lle tallirakennushankkeen rahoittamiseksi seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin tasalyhennyksin 20 vuodessa, kuitenkin viimeistään vuokrasopimuksen päättyessä. Kaksi ensimmäistä vuotta ovat lyhennyksistä vapaita.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan vakuus: Lainansaaja panttaa lainan vakuudeksi tontin vuokraoikeuteen ja sillä oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä panttikirjoja ja/tai muun talous- ja suunnittelukeskuksen hyväksymän vakuuden.

Lainan erityisehto: Lainansaaja sitoutuu maksamaan takaisin sen osuuden lainasta, joka ylittää 40 prosenttia liikuntaviraston hyväksymistä kokonaiskustannuksista, joista on vähennetty mahdollisten avustusten osuus.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä laina- ja panttausehtoja.

#### Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Lisätiedot

Keijo Härkönen, rahoitusasiantuntija, puhelin: 310 25656  
keijo.harkonen(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Lausunto kaupunginhallitukselle Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:n ratsastustallin rakennushanketta koskevasta lainahakemuksesta:
- 2 Tuomarinkartanon Kilpatalli Oyn lainahakemus
- 3 Liitteet Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy lainahakemukseen

#### Otteet

#### Ote

#### Otteen liitteet

Postiosoite  
PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite  
Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

Puhelin  
+358 9 310 1641  
Faksi  
+358 9 655 783

Y-tunnus  
0201256-6

Tilinro  
FI0680001200062637  
Alvno  
FI02012566



11.02.2013

Kj/3

Hakija

Kunnallisvalitus, valtuusto

## Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäne esittää, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäne myöntää 520 000 euron suuruisen lainan urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:lle tallirakennushankkeen rahoittamiseksi seuraavin ehdoin:

Laina-aika: Laina on maksettava takaisin tasalyhennyksin 20 vuodessa, kuitenkin viimeistään vuokrasopimuksen päättyessä. Kaksi ensimmäistä vuotta ovat lyhennyksistä vapaita.

Lainan korko: Lainasta maksettava korko on peruskoron suuruinen.

Lainan vakuus: Lainansaaja panttaa lainan vakuudeksi tontin vuokraoikeuteen ja sillä oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä panttikirjoja ja/tai muun talous- ja suunnittelukeskuksen hyväksymän vakuuden.

Lainan erityisehto: Lainansaaja sitoutuu maksamaan takaisin sen osuuden lainasta, joka ylittää 40 prosenttia liikuntaviraston hyväksymistä kokonaiskustannuksista, joista on vähennetty mahdollisten avustusten osuus.

Lisäksi sovelletaan kaupunginhallituksen 10.12.2001 tekemän päätöksen mukaisia yleisiä laina- ja panttausehtoja.

## Tiivistelmä

Tuomarinkartanon Kilpatallin nykyinen tallirakennus ei täytä uusien 1.1.2014 voimaan tulevien säännösten vaatimuksia karsinakokojen osalta vaan niitä on suurennettava vuoden 2014 alkuun mennessä. Kilpatallin yhtiökokous on päättänyt purkaa vuokra-alueella olevan nykyisen tallin, rakentaa tilalle uuden ympäristöineen (mm. tarhat), ja tehdä kunnostustöitä vuokra-alueella olevaan kerhotaloon. Uuden tallirakennuksen kustannusarvio on noin 1,3 miljoonaa euroa, josta liikuntalautakunnan puoltama 40 % lainaosuus on 520 000 euroa. Loppuosa rahoitetaan pankkilainalla ja omarahoituksella.

Kaupunginvaltuusto on hyväksynyt 12.12.2012 (§ 438) kilpatallin vuokra-alueella asemakaavamuutoksen, joka mahdollistaa vuokra-alueen suurentamisen ja lisärakentamisen. Liikuntavirasto on solminut Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:n kanssa pitkäaikaisen maanvuokrasopimuksen 31.12.2032 saakka.



11.02.2013

Kj/3

Liikuntalautakunta puoltaa esitettyä hanketta liikuntatoimen kannalta kannatettavana ja kaupungin lainan myöntämistä hakijalle urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista kaupungin edun mukaisena. Mikäli kaupunginvaltuusto hyväksyy lainan myöntämisen kaupunginhallitus tulee kehottamaan hallintokeskuksen oikeuspalveluja tekemään lainasopimuksen.

## Esittelijä

Esittelijä pitää liikuntalautakunnan lausuntoon viitaten päätösehdotuksen mukaisen lainan myöntämistä Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:lle perusteltuna. Peruskorkopohjaisen lainan korko on tällä hetkellä 0,75 % ja se muuttuu puolivuositain peruskoron muuttuessa. Urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoja on käytettävissä noin 5,1 miljoonaa euroa.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Keijo Härkönen, rahoitusasiantuntija, puhelin: 310 25656  
keijo.harkonen(a)hel.fi

## Liitteet

- 1 Lausunto kaupunginhallitukselle Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:n ratsastustallin rakennushanketta koskevasta lainahakemuksesta:
- 2 Tuomarinkartanon Kilpatalli Oyn lainahakemus
- 3 Liitteet Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy lainahakemukseen

## Otteet

**Ote**  
Hakija

**Otteen liitteet**  
Kunnallisvalitus, valtuusto

## Tiedoksi

Liikuntavirasto  
Talous- ja suunnittelukeskus  
Oikeuspalvelut

## Päätöshistoria

Liikuntalautakunta 29.01.2013 § 18

HEL 2012-012634 T 02 05 03 00

Päätös



Liikuntalautakunta päätti todeta Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:n Tuomarinkylän hevostallin rakennushanketta koskevasta lainahakemuksesta kaupunginhallitukselle lausuntonaan seuraavaa:

#### Saapunut hakemus ja sen käsittelijätaho

Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy esittää kaupunginhallitukselle osoittamassaan hakemuksessa kaupungin 520.000 euron suuruisen lainan myöntämistä urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Tuomarinkylän ratsastustallin rakennushankkeesta aiheutuvien kustannusten kattamiseen.

#### Hankkeen taustatiedot:

Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:n (Kilpatalli) ja Helsingin kaupungin liikuntaviraston välillä on maa-alueen vuokrasopimus, joka on päättynyt 31.12.2012. Vuokra-alueen sijainti: Helsingin kaupungin 35. kaupunginosan Tuomarinkylän tilaan 91-431-1-659/10 kuuluva noin 12.013 m<sup>2</sup>:n suuruinen maa-alue.

Kaupunkisuunnittelulautakunta on hyväksynyt 15.11.2011 asemakaavamuutoksen Tuomarinkylässä mainitulla vuokra-alueella. Muutos mahdollistaa Kilpatallin vuokra-alueen suurentamisen ja lisärakentamisen vuokra-alueelle. Kilpatalli on jättänyt liikuntavirastolle helmikuussa 2012 hakemuksen asemakaavamuutoksen mukaisesta vuokra-alueesta.

Kilpatallin nykyinen tallirakennus ei täytä uusien 1.1.2014 voimaan tulevien säännösten vaatimuksia karsinakokojen osalta ja näin ollen karsinakokoa on suurennettava vuoden 2014 alkuun mennessä. Kilpatallin yhtiökokous on päättänyt purkaa vuokra-alueella olevan nykyisen tallin ja rakentaa tilalle uuden tallin sekä siihen liittyen rakentaa tallin ympäristöä (mm. tarhat) ja tehdä kunnostustöitä vuokra-alueella olevaan kerhotaloon.

#### Rahoitussuunnitelma

Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:n laatimien kustannuslaskelmien perusteella rakennusinvestointi tallirakennuksen osalta on noin 1,3 milj. euron luokkaa ja sen toteuttaminen edellyttää lainoitusta.

Kilpatalli hakee Helsingin kaupungilta lainaa 520.000 euroa, joka on maksimimäärä 40%, joka voidaan myöntää kaupungin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista. Kilpatalli hakee lainaa koko tulevalle maanvuokra-ajalle, vähintään 20 vuotta. Hakemuksessa on esitetty hyväksyttäväksi lainaan aluksi kaksi lyhennysvapaata vuotta. Kilpatallilla ei ole tiedossa rakentamiseen tarjolla olevia



avustusmahdollisuuksia. Muu rahoitus on tarkoitus hoitaa pankkilainoituksella ja omarahoituksella.

#### Asemakaava ja alueen hallinta

Tuomarinkylän alueelle on laadittu uusi asemakaava, joka on hyväksytty kaupunginvaltuuston kokouksessa 12.12.2012. (§ 438, kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi/11).

Liikuntalautakunta on vuokrannut alueen sisäisin vuokrausperustein kiinteistölautakunnalta (vuokratunnus Y ) vuoden loppuun asti. Alue on liikuntaviraston ulkoliikuntaosaston hallinnassa.

#### Urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston säännöt, lainan myöntämisen edellytykset

Rakennushanke palvelee toteutuessaan liikuntatarkoituksia ja on näin Helsingin kaupungin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston sääntöjen 3 §:n mukainen hanke sekä myös hakijatahon hakemuksessaan esille tuomista lähtökohdista ajatellen perusteltu hankekokonaisuus.

#### Liikuntalautakunnan lausunto

Liikuntatoimen kannalta nyt esitettyä hanketta on pidettävä kannatettavana ja kaupungin lainan myöntämistä hakijalle urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista kaupungin edun mukaisena.

Kaupunginhallitus päätti kokouksessaan 3.12.2012 (§ 1381) myöntää liikuntalautakunnalle oikeuden solmia Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:n kanssa pitkäaikainen maanvuokrasopimus 31.12.2012 saakka.

Tuomarinkylän Kilpatalli Oy hakee kokonaiskustannuksiltaan 1.3 milj. euron hankkeelle 520.000 euron lainaa Helsingin kaupungilta.

Liikuntalautakunta on aikaisemmin tarkoituksenmukaisiksi katsomissaan hankkeissa puoltanut maksimissaan 40 prosentin lainaosuutta niistä kokonaiskustannuksista, joista on vähennetty mahdollisten muiden tahojen myöntämien avustusten osuus.

Lautakunta puoltaa omalta osaltaan nyt ilmoitetuilla kokonaiskustannuksilla ja esitetyllä rahoitussuunnitelmalla 520.000 euron lainan myöntämistä kahdenkymmenen vuoden laina-ajalla Tuomarinkartanon Kilpatalli Oy:lle kaupungin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista käytettäväksi osarahoituksena tallirakennushankkeen toteuttamiseksi vuokratulta alueelta.

Mikäli kokonaiskustannusten osuus tarkentuu myöhemmin siten, että hakijalle myönnetään osa haetusta avustuksesta tai sitä ei myönnetä ollenkaan, lautakunta ilmoittaa puoltavansa 40 prosentin osuutta niistä



11.02.2013

Kj/3

toteutuneista kokonaiskustannuksista, joista on vähennetty myönnetyn lopullisen avustuksen osuus.

Esittelijä

osastopäällikkö  
Stefan Fröberg

Lisätiedot

Arja Eloranta, sihteeri, puhelin: 310 87902  
Stefan Fröberg, osastopäällikkö, puhelin: 310 87901





11.02.2013

Kaj/1

## § 180

### V Tapaninkylän tonttien 39060/1 ja 2 sekä tonttien 39061/6 ja 11 ym. alueiden asemakaavan muuttaminen (nro 12132; Hiirakonkujan alue)

HEL 2011-005611 T 10 03 03

## Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen hyväksyä 39. kaupunginosan (Tapaninkylä, Tapaninvainio) korttelin nro 39060 tonttien nro 1 ja 2, korttelin nro 39061 tonttien nro 6 ja 11 sekä katu-, lähivirkistys-, puisto- ja suojaviheralueiden asemakaavan muutoksen 12.6.2012 päivätyn ja 12.12.2012 muutetun asemakaavakartan nro 12132 mukaisena ja asemakaavaselostuksesta ilmenevin perustein.

## Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Hannu Penttilä

## Lisätiedot

Tanja Sippola-Alho, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36024  
tanja.sippola-alho(a)hel.fi

## Liitteet

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12132 kartta, päivätty 12.6.2012, muutettu 12.12.2012
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12132 selostus, päivätty 12.6.2012, muutettu 12.12.2012
- 3 Sijaintikartta
- 4 Ilmakuva
- 5 Havainnekuva, 12.6.2012
- 6 Vuorovaikutusraportti 12.6.2012, täydennetty 12.12.2012
- 7 Osa päätöshistoriaa

## Otteet

### Ote

Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus

### Otteen liitteet

Esitysteksti  
Kunnallisvalitus, yleiskaavan, asemakaavan, rakennusjärjestyksen hyväksyminen  
Liite 1  
Liite 2  
Liite 6

## Postiosoite

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

## Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

## Puhelin

+358 9 310 1641

## Faksi

+358 9 655 783

## Y-tunnus

0201256-6

## Tilinro

FI0680001200062637

## Alvno

FI02012566



11.02.2013

Kaj/1

Liite 7

Uudenmaan liitto  
Helen Sähköverkko Oy  
Helsingin seudun  
ympäristöpalvelut-  
kuntayhtymä/Vesihuolto

**Päätösehdotus**

Kaupunginhallitus päättäneen esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen hyväksyä 39. kaupunginosan (Tapaninkylä, Tapaninvainio) korttelin nro 39060 tonttien nro 1 ja 2, korttelin nro 39061 tonttien nro 6 ja 11 sekä katu-, lähivirkistys-, puisto- ja suojaviheralueiden asemakaavan muutoksen 12.6.2012 päivätyn ja 12.12.2012 muutetun asemakaavakartan nro 12132 mukaisena ja asemakaavaselostuksesta ilmenevin perustein.

**Tiivistelmä**

Kaavamuutosalue sijaitsee Tapaninvainiossa Tapaninkyläntien eteläpuolella.

Kaavoitustyö on käynnistetty kaupungin aloitteesta. Asuntotontit ovat yksityisomistuksessa.

Helsingin yleiskaava 2002:ssa alueen pohjoisosa on kerrostalovaltaista asuinaluetta. Hiirakonkujan nykyiset asuntotontit ovat yleiskaavassa pientalovaltaista asuinaluetta. Nyt laadittu asemakaavan muutos on yleiskaavan mukainen.

Asemakaavan muutos mahdollistaa uusien asuintalojen rakentamisen Tapaninkyläntien eteläpuolelle nykyiselle käyttämättömälle lähivirkistysalueelle. Uudella asuinrakennusten korttelialueella (A) pyritään täydentämään rakennettua aluetta suhteellisen tiiviillä asuntorakentamisella, joka on kuitenkin alueen nykyisen mittakaavan mukaista. 2–2½-kerroksiselle asuintalojen alueelle on merkitty rakennusoikeutta kolmelle eri rakennusalueelle yhteensä 1 500 k-m<sup>2</sup>.

**Suunnittelun vaiheet ja vuorovaikutus**

Osallistuminen ja vuorovaikutus on järjestetty osallistumis- ja arviointisuunnitelman mukaisesti.

Kaavamuutoksen valmistelun yhteydessä on tehty yhteistyötä Helen Sähköverkko Oy:n, ympäristökeskuksen, rakennusviraston katu- ja puisto-osaston sekä kiinteistöviraston tonttiosaston kanssa.



Kaavan osallistumis- ja arviointisuunnitelmavaiheessa esitetyt mielipiteet (3 kpl) kohdistuivat ajoneuvojen ja kevyen liikenteen läpikulkuun, Tapaninkyläntien liikennemeluun, hulevesiin, kasvillisuuden monimuotoisuuteen sekä tonttitehokkuuteen. Mielipiteet on otettu huomioon sovittamalla uudisrakentaminen mittakaavaltaan ympäristöönsä siten, ettei uusi rakentaminen aiheuta merkittävää häiriötä lähiympäristölle. Liikenteestä aiheutuvien häiriöiden torjuminen on otettu huomioon rakennusten suuntaamisella, seinien ääneneristysvaatimuksin sekä määräämällä rakennusten tuloilman otosta niin, että se tapahtuu muualta kuin vilkasliikenteisen kadun puolelta.

Kaavan muutosehdotus on ollut julkisesti nähtävillä 3.8.-3.9.2012. Muistutuksia ei esitetty.

Myöskään hankituissa lausunnoissa ei ollut merkittävää huomautettavaa. Asemakaavaehdotukseen on lausuntojen johdosta lisätty suojaviheralueelle likimääräinen vesialue (~w~) Tapaninkylänpuron tulvahuippua varten ja kaavaselostusta on täydennetty uuden likimääräisen vesialueen ja tulvareitin määrittelyllä.

Asemakaavan toteuttamisesta aiheutuvia yhteiskuntataloudellisia kustannuksia on tarkistettu yleisten töiden lautakunnan lausunnon mukaisesti. Kaupungille aiheutuvien kustannusten yhteissumman on arvioitu olevan noin 330 000 euroa. Lisäksi kaavaselostukseen on tehty joitakin teknisluonteisia tarkistuksia.

Lausunnot on tarkemmin referoitu ja niihin on annettu vastineet vuorovaikutusraportissa.

## Esittelijä

Esitys on kaupunkisuunnittelulautakunnan ehdotuksen mukainen.

## Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Hannu Penttilä

## Lisätiedot

Tanja Sippola-Alho, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36024  
tanja.sippola-alho(a)hel.fi

## Liitteet

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12132 kartta, päivätty 12.6.2012, muutettu 12.12.2012
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12132 selostus, päivätty 12.6.2012, muutettu 12.12.2012
- 3 Sijaintikartta
- 4 Ilmakuva
- 5 Havainnekuva, 12.6.2012



6 Vuorovaikutusraportti 12.6.2012, täydennetty 12.12.2012  
7 Osa päätöshistoriaa

## Otteet

### Ote

Uudenmaan elinkeino-, liikenne-  
ja ympäristökeskus

### Otteen liitteet

Esitysteksti  
Kunnallisvalitus, yleiskaavan,  
asemakaavan,  
rakennusjärjestyksen  
hyväksyminen  
Liite 1  
Liite 2  
Liite 6  
Liite 7

Uudenmaan liitto  
Helen Sähköverkko Oy  
Helsingin seudun  
ympäristöpalvelut-  
kuntayhtymä/Vesihuolto

## Tiedoksi

Kaupunkisuunnittelulautakunta  
Kiinteistölautakunta  
Rakennuslautakunta  
Helsingin Energia -liikelaitos  
Yleisten töiden lautakunta  
Ympäristölautakunta

## Päätöshistoria

Helsingin Energia -liikelaitos 7.9.2012

HEL 2011-005611 T 10 03 03

Helsingin Energian lausunto on liitteessä 1.

Lisätiedot

Kivirinne Jouni, Yleissuunnitteluinsinööri, puhelin: +358 9 617 2936  
jouni.kivirinne(a)helen.fi

Yleisten töiden lautakunta 28.08.2012 § 391

HEL 2011-005611 T 10 03 03

Päätös

### Postiosoite

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

### Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

### Puhelin

+358 9 310 1641

### Faksi

+358 9 655 783

### Y-tunnus

0201256-6

### Tilinro

FI0680001200062637

### Alvno

FI02012566



Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunkisuunnitteluvirastolle seuraavan lausunnon:

Tapaninkylänpuro on virtaukseltaan äärevä. Se kulkee rakennetussa ympäristössä ja on pitkältä matkalta putkitettu. Hulevesiä viivyttävien, imeyttävien ja haihduttavien viheralueiden muuttaminen tiiviisti rakennetuksi ja puron lisäputkittaminen äärevöittää entisestään puron virtaamaa. Hulevesien hallinnan perusratkaisut tulee suunnitella jo asemakaavoitusvaiheessa, jotta hulevesiratkaisuille saadaan toimiva mitoitus ja varattua riittävästi tilaa. Tulvareitit tulee merkitä asemakaavaan. Lisäksi alueelle tulee varata tarpeen mukaan tilaa hulevesiä viivyttäville ratkaisuille.

Asemakaavan muutosalueen länsipuolelle Alhokujalta itään lähtevällä, kapealla puistokaistaleella ei ole merkitystä yleisenä viheralueena eikä yleisten alueiden kuivatuksessa. Kapean, tonttien välissä kulkevan "viheralueumpikujan" ylläpito on hankalaa. Myös tämän alueen maankäyttö tulee ratkaista asemakaavan muutoksella kaupungin kannalta tarkoituksenmukaisesti.

Hiirakonkujan katualueelle on esitetty asuntojen vieraspysäköintipaikkoja. Ne tulee kuitenkin sijoittaa tonteille, koska kapealla tonttikadulla kadunvarsipysäköinti hankaloittaa merkittävästi ylläpitoa.

Asemakaavan muutoksesta aiheutuu rakennusvirastolle 170 000 euron investointikustannukset. Kustannukset syntyvät Hiirakonkujan rakentamisesta.

Yleisten töiden lautakunta puoltaa asemakaavan muutosehdotuksen hyväksymistä edellä esitetyin huomautuksin.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti  
Jukka Kauto

Lisätiedot

Virpi Vertainen, aluesuunnittelija, puhelin: 310 38518  
virpi.vertainen(a)hel.fi  
Elmeri Ahti, suunnitteluinsinööri, puhelin: 310 38335  
elmeri.ahti(a)hel.fi

Ympäristölautakunta 28.08.2012 § 255

HEL 2011-005611 T 10 03 03

Päätös

Ympäristölautakunnalla ei ole huomautettavaa asemakaavan muutosehdotuksesta.

Postiosoite

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



11.02.2013

07.08.2012 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Esittelijä

ympäristöpäällikkö  
Päivi Kippo-Edlund

Lisätiedot

Eeva Pitkänen, ympäristötarkastaja, puhelin: +358 9 310 31517  
eeva.pitkanen(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 23.08.2012 § 449

HEL 2011-005611 T 10 03 03

Kiinteistökartta H7 S3

Päätös

Lautakunta päätti antaa kaupunkisuunnittelulautakunnalle asemakaavan muutosehdotuksesta nro 12132 seuraavan lausunnon:

Kaavamuutosalueen tontit ovat yksityisomistuksessa. Kaupunki omistaa yleiset alueet.

Yksityisille maanomistajille ei aiheudu kaavamuutoksen johdosta kaupunginhallituksen 9.2.2004 (172 §) tekemän maapoliittisen päätöksen mukaista merkittävää hyötyä, joten mainitun päätöksen mukaisia neuvotteluja ei ole syytä käydä.

Kaavamuutosalueen pohjoisosan läpi on rakennettu Helen Sähköverkko Oy:n 2 x 110 kilovoltin suurjännitelinja (ns. Tapanilan johtohaara). Helen Sähköverkko Oy on lunastamassa johtoja koskevan käyttöoikeuden lunastustoimituksessa, joka on meneillään. Helen Sähköverkko Oy on ilmoittanut 21.2.2012 päivätyssä kirjeessä asemakaavaosastolle, mitä käyttöoikeuden rajoituksia suurjännitelinjan läheisyyteen kohdistuu.

Lautakunnalla ei ole huomauttamista asemakaavan muutosehdotuksen nro 12132 johdosta.

Esittelijä

osastopäällikkö  
Juhani Tuuttila

Lisätiedot

Tapio Laalo, maankäyttöinsinööri, puhelin: 310 36442  
tapio.laalo(a)hel.fi

Kaupunkisuunnittelulautakunta 12.06.2012 § 239

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alvno**

FI02012566



11.02.2013

Kaj/1

HEL 2011-005611 T 10 03 03

Ksv 0742\_22, Hiirakonkuja 3, 4b, 5 ja 6, karttaruutu H7/S3

## Päätös

### Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti

- lähettää 12.6.2012 päivätyn 39. kaupunginosan (Tapaninkylä, Tapaninvainio) korttelin 39060 tonttien 1 ja 2, korttelin 39061 tonttien 6 ja 11 sekä katu-, lähivirkistys-, puisto- ja suojaviheralueiden asemakaavan muutosehdotuksen nro 12132 kaupunginhallitukselle puoltaen sen hyväksymistä
- antaa vuorovaikutusraportin mukaiset vastineet esitettyihin mielipiteisiin.

Samalla lautakunta päätti esittää kaupunginhallitukselle, että asemakaavan muutosehdotus asetetaan nähtäville 30 päiväksi maankäyttö- ja rakennusasetuksen 27 §:n mukaisesti.

### Päätösjakelu:

- kaupunginhallitus
- hallintokeskus/Kaj:n rooteli \*\*\*\*\*

### Esittelijä

asemakaavapäällikkö  
Olavi Veltheim

### Lisätiedot

Elias Rainio, arkkitehti, puhelin: 310 37275  
elias.rainio(a)hel.fi



## § 181

### V Pitäjänmäen pientaloalueen sekä katu- ja puistoalueiden asemakaavan muuttaminen (nro 12067; Länsi-Reimarla)

HEL 2011-002325 T 10 03 03

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että se päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäneen hyväksyä 46. kaupunginosan (Pitäjänmäki, Reimarla) korttelin nro 46122 tonttien nro 4–6, 8, 9, 16 ja 17, korttelin nro 46140 tonttien nro 6, 8, 9, 16, 17, 19 ja 24–26, korttelin nro 46142, korttelin nro 46143 tonttien 9–11, 34 ja 35, kortteleiden nro 46146–46152, kortteleiden nro 46154–46157, korttelin nro 46158 tonttien nro 2–4, kortteleiden nro 46166 ja 46167 sekä katu- ja puistoalueiden asemakaavan muutoksen 24.4.2012 päivätyn ja 13.11.2012 sekä 17.12.2012 muutetun piirustuksen nro 12067 mukaisena ja asemakaavaselostuksesta ilmenevin perustein.

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Hannu Penttilä

#### Lisätiedot

Tanja Sippola-Alho, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36024  
tanja.sippola-alho(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12067 kartta, päivätty 24.4.2012, muutettu 13.11.2012 ja 17.12.2012
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12067 selostus, päivätty 24.4.2012, muutettu 13.11.2012 ja 17.12.2012
- 3 Sijaintikartta
- 4 Ilmakuva
- 5 Havainnekuva 13.11.2012
- 6 Vuorovaikutusraportti 24.4.2012, täydennetty 13.11.2012 ja tarkistettu 17.12.2012
- 7 Osa päätöshistoriaa

#### Otteet

##### Ote

Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus

##### Otteen liitteet

Kunnallisvalitus, yleiskaavan, asemakaavan, rakennusjärjestyksen hyväksyminen  
Esitysteksti  
Liite 1





Liite 2  
Liite 6  
Liite 7

Helen Sähköverkko Oy  
HSY Helsingin seudun  
ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

## Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäne esittää kaupunginvaltuustolle, että se päättäisi seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättäne hyväksyä 46. kaupunginosan (Pitäjänmäki, Reimarla) korttelin nro 46122 tonttien nro 4–6, 8, 9, 16 ja 17, korttelin nro 46140 tonttien nro 6, 8, 9, 16, 17, 19 ja 24–26, korttelin nro 46142, korttelin nro 46143 tonttien 9–11, 34 ja 35, kortteleiden nro 46146–46152, kortteleiden nro 46154–46157, korttelin nro 46158 tonttien nro 2–4, kortteleiden nro 46166 ja 46167 sekä katu- ja puistoalueiden asemakaavan muutoksen 24.4.2012 päivätyn ja 13.11.2012 sekä 17.12.2012 muutetun piirustuksen nro 12067 mukaisena ja asemakaavaselostuksesta ilmenevin perustein.

## Tiivistelmä

Kaavamuutosalueeseen kuuluu Länsi-Reimarlan pientalovaltainen osa. Länsi-Reimarlaa rajaavat Kehä I, Konalantie, Pitäjänmäentie/Turuntie ja Espoon kaupungin raja.

Yleiskaava 2002:ssa alue on pääosin pientalovaltaista aluetta. Nyt laadittu asemakaavan muutos on yleiskaavan mukainen.

Tontit ovat pääosin yksityisomistuksessa. Kaupunki omistaa puistot ja katualueet. Kaavoitustyö on käynnistetty kaupunkisuunnitteluviraston ja alueen viiden tontin omistajan aloitteesta.

Pääosalla aluetta on voimassa vuonna 1975 vahvistettu asemakaava. Asuintontit ovat omakoti-, rivi- tai muiden kytkettyjen rakennusten korttelialuetta ja yksi tonteista on kerrostalotontti (AK III). Alueella on myös kolme sairaaloiden ja muiden sosiaalista toimintaa palvelevien rakennusten korttelialuetta (YS) sekä puistoja ja katualueita. Lisäksi alueella on voimassa 12 muuta asemakaavaa vuosilta 1963–2006, joissa määräykset ovat pääosin samansisältöisiä kuin vuoden 1975 kaavassa.

Asemakaavan muutoksen tavoitteena on suojella arvokkaat rakennukset (35 kpl) ja alueet, selvittää täydennysrakentamisen mahdollisuudet sekä ajanmukaistaa ja yhtenäistää alueen asemakaavojen merkinnät ja määräykset.



## Asemakaavan muutoksen sisältö

Kokonaisrakenne ja alueiden pääkäyttötarkoitukset säilyvät nykyisellään. Asemakaavan muutos säilyttää alueen pientaloluonteen ja arvokkaat ominaispiirteet. Kaavamuuotos selkeyttää ja yhtenäistää rakennusoikeuden käyttöä alueella, jossa on voimassa 13 eri-ikäistä asemakaavaa. Voimassa olevissa asemakaavoissa useimpien pientalotonttien rakennusoikeus on ilmoitettu tehokkuusluvulla  $e = 0,25$ . Asemakaavan muutoksen rakennusoikeus vastaa tehokkuuslukua  $e = 0,28$ . Pieni korotus mahdollistaa monella tontilla toisen rakennuksen rakentamisen vapaana olevalle tontinosalle. Uusia pientalotontteja on osoitettu kaksi, joissa on kerrosalaa yhteensä 920 k-m<sup>2</sup>. Diakonissalaitoksen lastenkodin toimintaan liittyvä kerrostalotontti on muutettu sosiaalitoimintaa palvelevaksi korttelialueeksi.

Asuntokerrosalaa on yhteensä 52 200 k-m<sup>2</sup>, josta uutta on 5 185 k-m<sup>2</sup>. Yhteensä kerrosalaa lisäättyä kaava-alueella 7 722 k-m<sup>2</sup>.

## Liikenne

Katuverkko säilyy entisellään. Sylvesterinkuja on muutettu pihakaduksi, Rikhard Nymanin tielle ja Seimipolulle on osoitettu kääntöpaikat ja Eljaksentien pohjoiseen kääntyvä osa ja käyttämättömät katualuevaraukset on liitetty Jyrkinkallion puistoon. Puistoihin on merkitty uusia kevyen liikenteen reittejä.

Kehä I:n, Konalantien ja Pitäjänmäentien/Turuntien liikenne aiheuttavat alueella melua ja päästöjä. Häiriöitä on lievennetty kaavamääräyksin.

Autopaikkamääräykset ovat kaupunkisuunnittelulautakunnan 7.2.2012 hyväksymän ohjeen mukaiset.

## Puistot (VP ja VP/s)

Kaavaan on merkitty lähtötietojen mukaisesti Konalanpuiston arvokas lintualue (sl) ja muinaismuistoalue (sm). Konalanpuiston ja Seimipuiston läpi kulkeva avo-oja on merkitty vesialueeksi, joka toimii hulevesien keräilyreitteinä. Täbynkallion puiston nykyisessä kaavassa olevien linnoituslaitteiden ja leikkipaikan rajauksia on tarkennettu. Jyrkinkallion länsireunalla sijaitseviin tontteihin on liitetty suikale puistoaluetta siten, että tontin ja puiston rajalle saadaan selkeästi erottuva raja. Pitäjänmäentien varressa olevan Eljaksenpuiston länsiosa on muutettu tonttialueeksi, tien varsi säilyy puistona. Paimentenpuisto on merkitty säilytettäväksi (VP/s) Kirkonkyläntien miljööaluekokonaisuuden osana.

## Suojelukohteet



Suojeltavia rakennuksia on yhteensä 35. Vanhasta rakennuskannasta poikkeavia rakennuksia ei määrätä purettaviksi tai muutettaviksi, mutta korvaavan uudisrakennuksen on kooltaan ja julkisivumateriaaleiltaan sopeuduttava suojeltujen rakennusten joukkoon. Suojelumääräys ei estä korjaustoimenpiteitä, mikäli ne tehdään rakennuksen ominaispiirteitä kunnioittavalla tavalla.

Alueella on kaksi jo aiemmin asemakaavalla suojeltua rakennusta: Alvar Aallon suunnittelema omakotitalo osoitteessa Joonaksenkuja 5 (sr-1) ja Diakonissalaitoksen käytössä oleva huvila Kyläkirkontie 24:ssä (sr-2).

Rakennuksista huomattava osa on 1950-luvulta, vanhimmat 1900-luvun alkuvuosikymmeniltä. 1960-luvun lopulta lähtien alueelle on rakennettu myös rivitaloja. Vanhimmat rakennukset ovat puutaloja, uudempien rakennusten julkisivut ovat pääasiassa puna- tai kahitiiltä. 1950-luvun rakennuksissa on paljon rapattuja taloja, etenkin Knuutintieellä.

Katunäkymien ja koko alueen kannalta keskeinen ja keskeisellä paikalla sijaitseva, vuonna 1929 valmistunut entinen Pitäjänmäen kyläkirkko (Kyläkirkontie 23/Henrikintie 25), on suojeltu sr-1-merkinnällä. Rakennus toimii nykyisin asuntona ja kulttuuritilana. Kyläkirkontien ympäristökokonaisuuteen kuuluu myös kaksi sr-2-merkinnällä suojeltuja asuinrakennusta, joista toinen sijaitsee samalla tontilla ja toinen kulmittain kadun toisella puolella (Kyläkirkontie 24).

Yhtenäisenä ympäristökokonaisuutena alueelta erottuu Knuutintien–Lauritsantien alue, joka on suojeltu paikallishistoriallisesti ja kaupunkikuvallisesti arvokkaana asuinrakennusten korttelialue, jolla ympäristö säilytetään (A/s). Asuinrakennukset on suojeltu sr-2-merkinnällä.

## Yhdyskuntatekninen huolto

Alueella on olemassa oleva teknisen huollon verkosto.

## Suunnittelun vaiheet ja vuorovaikutus

Osallistuminen ja vuorovaikutus on järjestetty osallistumis- ja arviointisuunnitelman mukaisesti.

Kaavamuutoksen valmistelun yhteydessä on tehty viranomaisyhteistyötä kiinteistöviraston tonttiosaston ja tilakeskuksen, rakennusviraston katu- ja puisto-osaston, rakennusvalvontaviraston, kaupunginmuseon, pelastuslaitoksen, sosiaaliviraston, Helsingin Energia -liikelaitoksen, Helsingin seudun ympäristöpalvelut



Vesihuollon, Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen sekä Espoon kaupungin kanssa.

Viranomaisten kannanotot kohdistuivat suojelukohteisiin, linnoituslaitteisiin ja luontotietoihin. Kannanotot on huomioitu kaavassa. Ympäristökeskuksen mainitsemat liikenteen melu- ja ilmanlaatuhaivat Kehä I:n, Pitäjänmäentien/Turuntien ja Konalantien läheisyydessä on selvitetty ja otettu huomioon siten, että melualueille on osoitettu ainoastaan yksi uusi asuintontti, jonka meluntorjunnasta on erillinen kaavamääräys.

Kaavamuutoksen valmisteluun liittyen saapui kirjeitse 56 mielipidettä. Kirjeistä 17 koski osallistumis- ja arviointisuunnitelmaa, 31 asemakaavan ensimmäistä muutosluonnosta ja 8 tarkistettua luonnosta. Paimentenpuiston säilyttämistä koskevan mielipidekirjeen (ensimmäinen luonnosvaihe) oli allekirjoittanut 58 henkilöä ja asiaa koskevan nettiadressin 374 henkilöä. Lisäksi suullisia mielipiteitä esitettiin keskustelutilaisuudessa ja puhelimitse.

Mielipiteet kohdistuivat puistojen säilyttämiseen ja käyttöön sekä rakennusten suojeluun. Mielipiteet on otettu huomioon siten, että rakennusten suojelumerkintöjä ja linnoituslaitteiden rajauksia on tarkennettu ja Paimentenpuisto on säilytetty puistona.

Asemakaavaehdotus on ollut julkisesti nähtävillä 3.8.-3.9.2012. Ehdotuksesta tehtiin yksi muistutus. Lisäksi ehdotuksesta saatiin yhdeksän viranomaislausuntoa.

Asemakaavan muutokseen on tehty muistutusten, kirjeiden ja lausuntojen johdosta seuraavat muutokset:

Muistutuksen johdosta tehdyt muutokset

- Tontit 46146/33 ja 34 on yhdistetty tontiksi 46146/33, merkitty asuinpienalojen (A) korttelialueeksi ja muutettu tonttia koskevat kaavamääräykset vastaamaan uusia merkintöjä.

Kirjeiden johdosta tehty muutos

- Tontille 46167/7 sallitaan ajo Tapulipolun kautta ja tontin rajalta on poistettu aidan rakentamista koskeva määräys.

Lausuntojen johdosta tehdyt muutokset

- Puistoalueet (VP) muutettu lähivirkistysalueiksi (VL). Toteuttamisesta aiheutuvat kustannukset on korjattu kaavaselostukseen.
- On lisätty johtokujat seuraaville tonteille: 46147/9, 46148/5, 46148/8, 46149/8 ja 46167/7. Tontin 46152/52 johtokuva-alueen



ja talousrakennuksen rakennusalan rajat on tarkistettu. Kaavaselostuksen vesihuoltoliite on korjattu tontin 46147/12 kohdalta.

- On lisätty kaavamääräys: "Haettaessa lupaa täydennysrakentamiseen melualueelle, tulee hakemusasiakirjoissa esittää suunnitelma rakennusmassojen ja mahdollisten tonttiaitojen käyttämisestä oleskelupihan suojaamiseen melulta."
- On merkitty maakaasuputkelle suoja-alue ja lisätty kaavamääräys: "Rakentaminen ja muu toiminta maakaasuputkiston läheisyydessä on rajoitettua asetuksen 551/2009 tai sitä korvaavan säädöksen mukaisesti."

Lisäksi kaavaan on tehty joitakin teknisluonteisia tarkistuksia. Vuorovaikutusraportista ilmenevät vastaukset kaupungin perusteltuna kannanottona tehtyyn muistutukseen sekä vastineet saatuihin kirjeisiin.

Päätöksenteon jälkeen on tullut ilmi, että 13.11.2012 muutetussa kaavaehdotuksessa tontin 46146/33 tonttinumero on virheellinen. Karttaa ja selostusta on korjattu ja uusi tontti on 46146/27.

Tehdyt muutokset ja korjaus eivät ole olennaisia, joten ehdotusta ei ole tarpeen asettaa uudelleen nähtäville.

## Esittelijä

Esitys on kaupunkisuunnittelulautakunnan ehdotuksen mukainen.

## Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Hannu Penttilä

## Lisätiedot

Tanja Sippola-Alho, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36024  
tanja.sippola-alho(a)hel.fi

## Liitteet

- 1 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12067 kartta, päivätty 24.4.2012, muutettu 13.11.2012 ja 17.12.2012
- 2 Asemakaavan muutosehdotuksen nro 12067 selostus, päivätty 24.4.2012, muutettu 13.11.2012 ja 17.12.2012
- 3 Sijaintikartta
- 4 Ilmakuva
- 5 Havainnekuva 13.11.2012
- 6 Vuorovaikutusraportti 24.4.2012, täydennetty 13.11.2012 ja tarkistettu 17.12.2012
- 7 Osa päätöshistoriaa

## Otteet

Postiosoite  
PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite  
Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

Puhelin  
+358 9 310 1641  
Faksi  
+358 9 655 783

Y-tunnus  
0201256-6

Tilinro  
FI0680001200062637  
Alvno  
FI02012566



11.02.2013

Kaj/2

**Ote**

Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus

**Otteen liitteet**

Kunnallisvalitus, yleiskaavan, asemakaavan, rakennusjärjestyksen hyväksyminen  
Esitysteksti  
Liite 1  
Liite 2  
Liite 6  
Liite 7

Helen Sähköverkko Oy  
HSY Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

**Tiedoksi**

Kaupunkisuunnittelulautakunta  
Kiinteistölautakunta  
Rakennuslautakunta  
Helsingin Energia -liikelaitos  
Pelastuslautakunta  
Ympäristölautakunta  
Yleisten töiden lautakunta  
Kaupunginmuseo

**Päätöshistoria**

Kaupunkisuunnittelulautakunta 13.11.2012 § 388

HEL 2011-002325 T 10 03 03

Ksv 0644\_01, karttaruutu F5/P3, P4, R4 ja F6/P1, R1

**Päätös**

Kaupunkisuunnittelulautakunta päätti lähettää 24.4.2012 päivätyn ja 13.11.2012 muutetun 46. kaupunginosan (Pitäjänmäki, Reimarla), korttelin 46122 tonttien 4–6, 8, 9, 16 ja 17, korttelin 46140 tonttien 6, 8, 9, 16, 17, 19 ja 24–26, korttelin 46142, korttelin 46143 tonttien 9–11, 34 ja 35, kortteleiden 46146–46152, kortteleiden 46154–46157, korttelin 46158 tonttien 2–4, kortteleiden 46166 ja 46167 sekä katu- ja puistoalueiden asemakaavan muutosehdotuksen nro 12067 kaupunginhallitukselle puoltaen sen hyväksymistä, ja esittää etteivät tehty muistutus, saadut kirjeet ja annetut lausunnot anna aiheetta muihin toimenpiteisiin.



Lautakunta päätti muuttaa asemakaavan muutosehdotusta seuraavasti:

Muistutuksen johdosta tehdyt muutokset

- Tontit 46146/33 ja 34 on yhdistetty tontiksi 46146/33, merkitty asuinpienalojen (A) korttelialueeksi ja muutettu tonttia koskevat kaavamääräykset vastaamaan uusia merkintöjä.

Kirjeiden johdosta tehty muutos

- Tontille 46167/7 sallitaan ajo Tapulipolun kautta ja tontin rajalta on poistettu aidan rakentamista koskeva määräys.

Lausuntojen johdosta tehdyt muutokset

- Puistoalueet (VP) on muutettu lähivirkistysalueiksi (VL). Toteuttamisesta aiheutuvat kustannukset on korjattu kaavaselostukseen.
- Kaavaehdotukseen on lisätty johtokujat seuraaville tonteille: 46147/9, 46148/5, 46148/8, 46149/8 ja 46167/7. Tontin 46152/52 johtokuja-alueen ja talousrakennuksen rakennusalan rajat on tarkistettu. Kaavaselostuksen vesihuoltoliite on korjattu tontin 46147/12 kohdalta.
- Kaavaehdotukseen on lisätty kaavamääräys: "Haettaessa lupaa täydennysrakentamiseen melualueelle, tulee hakemusasiakirjoissa esittää suunnitelma rakennusmassojen ja mahdollisten tonttialueiden käyttämisestä oleskelupiikan suojaamiseen melulta."
- Kaavaehdotukseen on merkitty maakaasuputkelle suoja-alue ja lisätty kaavamääräys: "Rakentaminen ja muu toiminta maakaasuputkiston läheisyydessä on rajoitettua asetuksen 551/2009 tai sitä korvaavan säädöksen mukaisesti."

Lisäksi kaavaan on tehty joitakin teknisluonteisia tarkistuksia.

Samalla lautakunta päätti esittää kaupunginhallitukselle, ettei kaavan muutosehdotusta aseteta uudelleen nähtäville.

Lisäksi lautakunta päätti antaa kaupunkisuunnittelulautakunnan esityksestä ja vuorovaikutusraportista ilmenevät vastaukset kaupungin perusteltuna kannanottona tehtyyn muistutukseen.

Samalla lautakunta päätti antaa vuorovaikutusraportin mukaiset vastineet saatuihin kirjeisiin.

Päätöksen jakelu:

- kaupunginhallitus



– hallintokeskus, Kaj:n rooteli (Vartiainen)

24.04.2012 Ehdotuksen mukaan

Esittelijä

asemakaavapäällikkö  
Olavi Veltheim

Lisätiedot

Eeva-Liisa Hamari, arkkitehti, puhelin: 310 37300  
eeva-liisa.hamari(a)hel.fi  
Pirjo Koivunen, liikenneinsinööri, puhelin: 310 37128  
pirjo.koivunen(a)hel.fi  
Matti Neuvonen, diplomi-insinööri, meluntorjunta, päästöt, puhelin: 310 37311  
matti.neuvonen(a)hel.fi  
Eila Saarainen, maisema-arkkitehti, maisemansuunnittelu, puhelin: 310 37225  
eila.saarainen(a)hel.fi  
Riitta Salastie, arkkitehti, rakennussuojelu, puhelin: 310 37218  
riitta.salastie(a)hel.fi  
Peik Salonen, insinööri, teknistaloudellinen suunnittelu, puhelin: 310 37248  
peik.salonen(a)hel.fi

Kiinteistölautakunta 28.06.2012 § 392

HEL 2011-002325 T 10 03 03

Kiinteistökartta F5 P3-P4, R4 ja F6 P1, R1

Päätös

Lautakunta päätti antaa kaupunkisuunnittelulautakunnalle Pitäjänmäen, Länsi-Reimاران pientaloalueen asemakaavan muutosehdotuksesta nro 12067 seuraavan lausunnon:

Lautakunta toteaa, että kaavoitustyö on käynnistetty kaupungin aloitteesta.

Kaavamuutoksen tavoitteena on suojella arvokkaat rakennukset ja alueet sekä selvittää täydennysrakentamisen mahdollisuudet sekä ajanmukaistaa ja yhtenäistää alueen asemakaavojen merkinnät ja määräykset.

Pääosa kaavamuutosalueen tonteista on yksityisomistuksessa. Helsingin kaupunki omistaa kadut ja puistoalueet, YS- tontin ja osan asuintonteista.

Kaavamuutoksessa kaupungin omistamille puistoalueille on osoitettu kaksi uutta pientalotonttia, joilla on rakennusoikeutta yhteensä 920 k-m<sup>2</sup>. Tontit tullaan varaamaan kaavan lainvoimaiseksi tulon jälkeen.





11.02.2013

Asemakaavan toteuttaminen edellyttää kiinteistöjärjestelyjä yksityisten maanomistajien ja kaupungin välillä. Aluejärjestelyt tullaan valmistelevaan kaavan saatua lainvoiman. Asemakaavan muutos lisää myös kaupungin omistamien vuokratonttien rakennusoikeuksia, ja vuokrasopimuksia tullaan tarkastamaan uuden kaavan mukaisiksi, jos tontin haltija hakee rakennuslupaa tai viimeistään vuokrasopimuksen uusimisen yhteydessä.

Kaavasta ei koidu yksityisessä omistuksessa olevien tonttien omistajille kaupunginhallituksen 9.2.2004 tekemän maapoliittisen päätöksen edellyttämää merkittävää hyötyä, ja maapoliittisia neuvotteluja ei ole siten tarpeen käydä.

Lautakunnalla ei ole huomauttamista itse asemakaavan muutosehdotuksen johdosta.

Esittelijä

osastopäällikkö  
Juhani Tuuttila

Lisätiedot

Kirsi Federley, insinööri, puhelin: 310 36451  
kirsi.federley(a)hel.fi  
Risto Lehtonen, kiinteistölakimies, puhelin: 310 36617  
risto.lehtonen(a)hel.fi

Pelastuslautakunta 19.06.2012 § 96

HEL 2011-002325 T 10 03 03

Päätös

Lautakunta päätti todeta, että sillä ei ole huomautettavaa pelastustoimen osalta koskien 46. kaupunginosan (Pitäjänmäki, Reimarla), korttelin 46122 tonttien 4–6, 8, 9, 16 ja 17, korttelin 46140 tonttien 6, 8, 9, 16, 17, 19 ja 24–26, korttelin 46142, korttelin 46143 tonttien 9–11, 34 ja 35, kortteleiden 46146–46152, kortteleiden 46154–46157, korttelin 46158 tonttien 2–4, kortteleiden 46166 ja 46167 sekä katu- ja puistoalueiden asemakaavan muutosehdotuksen nro 12067

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua. Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91§

Esittelijä

va pelastuskomentaja  
Jorma Lilja

Postiosoite

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



11.02.2013

Kaj/2

Lisätiedot

Esko Rantanen, johtava palotarkastaja, puhelin: 310 31232  
esko.rantanen(a)hel.fi

Ympäristölautakunta 12.06.2012 § 201

HEL 2011-002325 T 10 03 03

Päätös

Ympäristölautakunta päätti antaa seuraavan lausunnon.

Asemakaavaehdotuksessa osoitetaan lisärakentamismahdollisuuksia myös Pitäjänmäentien, Henrikintien ja Konalantien varteen. Helsingin meluselvityksen mukaan melutaso ylittää useilla tonteilla valtioneuvoston päätöksen (993/1992) mukaisen ohjearvotason 55 dB. Kaavaa varten on tehty meluselvitys ainoastaan Eljaksenpuiston kohdalle. Ympäristölautakunnan mielestä meluselvitystä tulee täydentää ja kaavassa tulee esittää riittävät meluntorjuntatoimet sekä sisätilojen että pihojen suojaamiseksi myös muilla melualueilla. Pihoja voitaneen suojata esimerkiksi tonttiaidoin.

Esittelijä

ympäristöpäällikkö  
Päivi Kippo-Edlund

Lisätiedot

Eeva Pitkänen, ympäristötarkastaja, puhelin: +358 9 310 31517  
eeva.pitkanen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 05.06.2012 § 317

HEL 2011-002325 T 10 03 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunkisuunnitteluvirastolle seuraavan lausunnon.

Asemakaavan muutosehdotuksesta aiheutuu rakennusvirastolle kustannuksia yhteensä 440 000 euroa. Katualueiden osuus on 300 000 euroa. Tähän summaan sisältyy yleisten töiden lautakunnan 14.2.2012 hyväksymä Sylvesterinkujan perusparantamisen kustannus, joka on 240 000 euroa. Viheralueiden reittien rakentaminen maksaa 140 000 euroa.

Viheralueiden osalta kaavamerkinnot on aiheellista tarkistaa. Metsäisinä säilytettävälle viheralueille luonteva kaavamerkintä on lähivirkistysalue (VL).

Postiosoite

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

Puhelin

+358 9 310 1641

Faksi

+358 9 655 783

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

FI0680001200062637

Alvno

FI02012566



Yleisten töiden lautakunta puoltaa asemakaavan muutosehdotuksen hyväksymistä.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti  
Jukka Kauto

Lisätiedot

Jere Saarikko, aluesuunnittelija, puhelin: 310 39857  
jere.saarikko(a)hel.fi  
Marko Jylhänlehto, suunnitteluinsinööri, puhelin: 310 38237  
marko.jylhanlehto(a)hel.fi

Kaupunginmuseo Kulttuuriympäristöyksikkö 4.6.2012

HEL 2011-002325 T 10 03 03

Asemakaavan muutoksen tavoitteena on suojella arvokkaat rakennukset ja alueet ja selvittää täydennysrakentamisen mahdollisuudet.

Alueen pientaloluonne ja arvokkaat ominaispiirteet on pyritty säilyttämään. Kaavamuutos myös selkeyttää ja yhtenäistää rakennusoikeuden käyttöä. Asemakaavan muutosehdotukseen rakennusoikeus on merkitty kerrosalamääränä, joka vastaa tehokkuuslukua  $e = 0,28$ . Pieni korotus mahdollistaa monella tontilla toisen rakennuksen rakentamisen vapaana olevalle tontinosalle.

Alueella on suojeltavia rakennuksia yhteensä 35. Suojelukohteet ovat valikoituneet niiden paikallishistoriallisen, kaupunkikuvallisen ja rakennustaiteellisen arvon perusteella.

Tärkeitä kriteereitä ovat olleet myös rakennuksen säilyneisyys ja/tai merkitys aluekokonaisuuden osana.

Katunäkymien ja koko alueen kannalta keskeinen ja keskeisellä paikalla sijaitseva, vuonna 1929 valmistunut entinen Pitäjänmäen kyläkirkko (Kyläkirkontie 23/ Henrikintie 25), on suojeltu sr-1-merkinnällä. Rakennus toimii nykyisin asuntona ja kulttuuritilana. Piharakennusta varten on merkitty rakennusala 1-kerroksista talousrakennusta varten. Kyläkirkontien ympäristökokonaisuuteen kuuluu myös kaksi sr-2-merkinnällä suojeltuja asuinrakennusta. Lisäksi tähän kokonaisuuteen liittyy Paimentenpuisto, joka on merkitty säilytettäväksi (VP/s). Uudempaa rakennustaiteelliselta arvoltaan merkittävää rakennuskantaa edustavat Alvar Aallon vuonna 1955 suunnittelema asuinrakennus Joonaksenkuja 5:ssä (sr-1) ja Matti Liedon suunnittelema rivitalo Rikhard Nymanin tie 9:ssä vuodelta 1967 (sr-3).



Korttelialueilla, joilla on paikallishistoriallisesti ja kaupunkikuvallisesti arvokkaita asuinrakennuksia ja joilla myös ympäristö säilytetään, on käytetty A/s-merkintää. Esimerkiksi Knuutintien-Lauritsantien alue on säilytettävä kokonaisuus, jossa rakennukset yhdessä istutusten kanssa muodostavat merkittävän ympäristökokonaisuuden.

Tontit, joilla suojeltavia rakennuksia voidaan laajentaa tai joilla lisärakentaminen muuttaa ympäristöä, on käytetty merkintää A/s-1.

Ensimmäisen maailmansodan aikaisia linnoituslaitteita on Täbynkalliolla ja Espoon rajalla Konalanpuistossa ja ne on merkitty sm-merkinnällä.

Kaupunginmuseo pitää asemakaavaehdotusta rakennus- ja maiseman suojelun tavoitteiden mukaisena. Myös muinaismuistojen osalta suojelumerkinnot ovat asianmukaiset.

Kaupunginmuseo puoltaa asemakaavaehdotuksen hyväksymistä.

Lisätiedot

Saresto Sari, tutkija, puhelin: +358 9 310 36483  
sari.saresto(a)hel.fi



11.02.2013

Kj/3

## § 182

### Jäsenten nimeäminen pääkaupunkiseudun koordinaatioryhmään

Pöydälle 11.02.2013

HEL 2013-000509 T 00 01 06

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti panna asian pöydälle.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046  
anja.vallittu(a)hel.fi

#### Otteet

**Ote**  
Nimetyt

**Otteen liitteet**  
Oikaisuvaatimusohje,  
kaupunginhallitus

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäneen nimetä toimikaudeksi 2013 – 2016 seuraavat jäsenet pääkaupunkiseudun koordinaatioryhmään:

Samalla kaupunginhallitus päättäneen nimetä koordinaatioryhmän puheenjohtajaksi kaupunginhallituksen puheenjohtaja Tatu Rauhamäen.

#### Esittelijä

Kaupunginvaltuusto hyväksyi 16.1.2013 pääkaupunkiseudun kaupunkien yhteistyösopimuksen, joka on tullut voimaan sopimusosapuolten hyväksytyä sopimuksen omissa kuntakäsittelyissään ja päättyy 31.12.2016. Espoon, Vantaan ja Kauniaisten kaupunginvaltuustot ovat hyväksyneet yhteistyösopimuksen 28.1.2013.

Pääkaupunkiseudun neuvottelukunta ja koordinaatioryhmä jatkavat seudullisina luottamushenkilöfoorumeina.



Koordinaatioryhmään kuuluu 11 jäsentä. Ryhmän jäsenistä kolme määräytyy suoraan asemavaltuutuksen perusteella ja kahdeksan muuta jäsentä seudun kaupunginhallitukset valitsevat yhteisen valmistelun pohjalta.

Sopimuksen mukaan koordinaatioryhmän jäseniä ovat Helsingin, Espoon ja Vantaan kaupunginhallitusten puheenjohtajat sekä Kauniaisten kaupunginvaltuuston tai -hallituksen puheenjohtaja. Koordinaatioryhmän jäseniä ovat myös Helsingin, Espoon ja Vantaan kaupunginvaltuustojen puheenjohtajat tai heidän sijastaan kaupunginhallituksen nimeämä kaupunginhallituksen tai valtuuston varapuheenjohtaja. Muiden kaupunginhallitusten nimeämien koordinaatioryhmän jäsenten tulee olla valtuuston tai kaupunginhallituksen jäseniä. Koordinaatioryhmän puheenjohtajana toimii Helsingin kaupunginhallituksen nimeämä edustaja.

Koordinaatioryhmä on kaupunkien ylimmän luottamushenkilöjohdon ohjaus- ja koordinoitelin pääkaupunkiseudun yhteistyössä.

Koordinaatioryhmä huolehtii visioon ja strategiaan perustuvan yhteistyön ohjauksesta ja seurannasta sekä käsittelee strategisesti merkittäviä yhteistyökysymyksiä, kuten asumiseen, maankäyttöön ja liikenteeseen sekä metropolipolitiikkaan ja Helsingin seudun yhteistyöhön kuuluvia asioita. Ryhmä toimii myös pääkaupunkiseudun merkittävien yhteisten yhteisöjen omistajaohjausryhmänä. Omistajaohjauksen piiriin kuuluvat ohjauksen kannalta merkittävimmät yhteisöt, joissa vähintään kolme suurinta pääkaupunkiseudun kaupunkia ovat mukana.

Pääkaupunkiseudun neuvottelukunta on pääkaupunkiseudun kaupunkien ylimmän luottamushenkilöjohdon yhteistyöelin. Neuvottelukuntaan kuuluvat jäseninä Helsingin, Espoon ja Vantaan kaupunginvaltuustojen ja kaupunginhallitusten puheenjohtajat sekä ensimmäiset ja toiset varapuheenjohtajat sekä Kauniaisten kaupungin kaupunginvaltuuston ja -hallituksen puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat eli yhteensä 23 henkeä. Neuvottelukunta päättää erikseen enintään kahdeksi vuodeksi kerrallaan valittavista lisäjäsenistä.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046  
anja.vallittu(a)hel.fi

Otteet



11.02.2013

Kj/3

---

**Ote**  
Nimetyt

**Otteen liitteet**  
Oikaisuvaatimusohje,  
kaupunginhallitus

---

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alvno**

FI02012566



11.02.2013

Kj/4

## § 183

### Kuuden suurimman kaupungin luottamushenkilötapaaminen Helsingissä 12.-13.3.2013

Pöydälle 11.02.2013

HEL 2013-000569 T 00 01 06

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti panna asian pöydälle.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046  
anja.vallittu(a)hel.fi

#### Otteet

##### Ote

Nimetyt henkilöt

##### Otteen liitteet

Muutoksenhakukielto, valmistelu

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäneen nimetä Helsingissä 12.-13.3.2013 pidettävään kuuden suurimman kaupungin luottamushenkilöjohdon tapaamiseen seuraavat edustajat:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

#### Esittelijä

Kuuden suurimman kaupungin luottamushenkilöjohdon tapaaminen järjestetään 12.-13.3.2013 Helsingissä. Tapaaminen alkaa tiistaina 12.3.2013 noin klo 12.00 ja päättyy keskiviikkona 13.3.2013 klo 13.00 mennessä. Tapaamisen teemoina ovat mm. sosiaali- ja terveydenhuollon palvelurakennemuutos, maahanmuuttoon liittyvät kysymykset ja muut ajankohtaiset yhteistyökysymykset.





11.02.2013

Kj/4

Tapaamisen tarkempi ohjelma jaetaan osallistujille erikseen.

Tapaamiseen osallistuvilla luottamushenkilöillä maksetaan mahdolliset ansionmenetyksen korvaukset luottamushenkilöiden palkkiosäännön mukaisesti ja muut matkakorvaukset KVTES:n mukaisesti.

**Esittelijä**

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

**Lisätiedot**

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046  
anja.vallittu(a)hel.fi

**Otteet**

**Ote**  
Nimetyt henkilöt

**Otteen liitteet**  
Muutoksenhakukielto, valmistelu

**Tiedoksi**

Hallintokeskus



11.02.2013

Kj/5

**§ 184**

**Edustajien valinta Oulussa 14.-15.5.2013 pidettäville Kuntapäiville**

HEL 2012-017034 T 00 01 06

**Päätös**

Kaupunginhallitus päätti valita 17 edustajaa ja 17 henkilökohtaista varaedustajaa Oulussa 14.-15.5.2013 pidettäville Kuntapäiville seuraavasti:

	ryhmä	edustaja	vara (hlökoht)
1	Kok.	Tatu Rauhamäki	Ulla-Marja Urho
2	Kok.	Seija Muurinen	Matti Hirvikallio
3	Kok.	Arja Karhuvaara	Terhi Koulumies
4	Kok.	Laura Rätty	Laura Rissanen
5	Kok.	Hennariikka Andersson	Lasse Männistö
6	Vihr.	Tuuli Kousa	Jasmin Hamid
7	Vihr.	Hannu Oskala	Otso Kivekäs
8	Vihr.	Erkki Perälä	Emma Kari
9	Vihr.	Minerva Krohn	Sirkku Ingervo
10	SDP	Risto Kolanen	Nina Castén
11	SDP	Kaarin Taipale	"
12	SDP	Tuomas Kurttila	"
13	Vas.	Petra Malin	Anu Suoranta
14	Vas.	Sami Muttilainen	Pekka Saarnio
15	PS	Nuutti Hyttinen	Harri Lindell
16	PS	Pertti Villo	Jussi Halla-aho
17	RKP	Björn Månsson	Johanna Sandberg

Samalla kaupunginhallitus päätti valita seuraavat muut osanottajat Kuntapäiville:

Pekka Sauri  
Ritva Viljanen

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Antti Peltonen, vs. päätösvalmisteluyksikön päällikkö, puhelin: 310 36018  
antti.peltonen(a)hel.fi



11.02.2013

Kj/5

## Liitteet

1 Kutsu kuntapäiville

## Otteet

### Ote

Suomen Kuntaliitto

## Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäneen valita 17 edustajaa ja 17 henkilökohtaista varaedustajaa Oulussa 14.-15.5.2013 pidettäville Kuntapäiville seuraavasti:

	ryhmä	edustaja	vara (hlökoht)
1	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____
4	_____	_____	_____
5	_____	_____	_____
6	_____	_____	_____
7	_____	_____	_____
8	_____	_____	_____
9	_____	_____	_____
10	_____	_____	_____
11	_____	_____	_____
12	_____	_____	_____
13	_____	_____	_____
14	_____	_____	_____
15	_____	_____	_____
16	_____	_____	_____
17	_____	_____	_____

Samalla kaupunginhallitus päättäneen valita seuraavat muut osanottajat Kuntapäiville:

Pekka Sauri  
Laura Rätty  
Ritva Viljanen

## Esittelijä



Suomen Kuntaliitto r.y.:n valtuusto kutsuu kuntapäivät koolle Ouluun 14.-15.5.2013. Kokouspaikkana on Oulun kaupunginteatteri. Kokouksen teemana on Osaava kunta 2021. Kuntaliiton sääntöjen mukaan kuntapäivät on yhdistyksen varsinainen kokous, joka pidetään joka neljäs vuosi kunnallisvaalien jälkeisenä vuonna, vuoden alkupuoliskolla. Kokouspaikan ja -ajan määrää valtuusto.

Jäsenkunnat saavat valita liiton sääntöjen perusteella edustajia kunnan asukasluvun mukaan. Helsingistä edustajia valitaan 17. Jäsenkunta voi valita varsinaisille edustajille tarpeellisen määrän varaedustajia. Varaedustaja osallistuu kuntapäiville, jos varsinainen edustaja on estynyt.

Kullakin varsinaisella edustajalla on kuntapäivillä päätöstä tehtäessä yksi ääni. Oikeus ottaa keskusteluun osaa kuntapäivillä on myös valtuuston ja hallituksen jäsenillä, yhdistyksen toimitusjohtajalla ja varatoimitusjohtajilla sekä henkilöillä, joille kuntapäivät tämän oikeuden myöntää.

Varsinaisten kuntapäivien on

- 1) käsiteltävä hallituksen antama, valtuuston hyväksymä kertomus vuoden 2009 kuntapäivien jälkeen tapahtuneesta yhdistyksen toiminnasta,
- 2) päätettävä valtuuston jäsenten palkkioista ja korvauksista, ja
- 3) valittava valtuuston jäsenet ja kullekin henkilökohtainen varajäsen seuraaviin varsinaisiin kuntapäiviin kestäväksi toimikaudeksi.

Kirjallinen ilmoitus kunnan edustajista ja muista osanottajista on tehtävä liiton hallitukselle viimeistään 14.3.2013.

Kuntapäivien esityslista lähetetään kunnille viimeistään kuukautta ennen kuntapäiviä eli 14.4.2013. Kuntia pyydetään toimittamaan esityslista edelleen valitsemilleen kuntapäiväedustajille. Käytännön kokous- ja majoitusjärjestelyjä koskeva kirje lähetetään kunnille tammikuussa 2013.

Kokouksesta aiheutuvien kustannusten kattamiseksi peritään kustakin kunnan lähettämästä osanottajasta 450 euron suuruinen osanottomaksu.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Antti Peltonen, vs. päätösvalmisteluyksikön päällikkö, puhelin: 310 36018  
antti.peltonen(a)hel.fi



11.02.2013

Kj/5

---

## Liitteet

1 Kutsu kuntapäiville

## Otteet

**Ote**  
Suomen Kuntaliitto

## Tiedoksi; muutoksenhaku: oikaisuvaatimus Khs

Hallintokeskus

## Päätöshistoria

Kaupunginhallitus 04.02.2013 § 151

Pöydälle 04.02.2013

HEL 2012-017034 T 00 01 06

### Päätös

Kaupunginhallitus päätti panna asian pöydälle.

### Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

### Lisätiedot

Antti Peltonen, vs. päätösvalmisteluyksikön päällikkö, puhelin: 310 36018  
antti.peltonen(a)hel.fi



11.02.2013

Kj/6

## § 185

### Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti, ettei se ota käsiteltäväkseen seuraavien viranomaisten viikolla 6 tekemiä päätöksiä:

Kh:n puheenjohtaja  
konsernijaosto  
sosiaali- ja terveysjaosto 4.2.2013  
tarkastuslautakunta yleishallinnon osalta 6.2.2013

johtokunnat  
- Helsingin Energia  
- Helsingin Satama  
- Taloushallintopalvelu

apulaiskaupunginjohtajat  
- rakennus- ja ympäristötointa johtava  
- kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötointa johtava  
- sosiaali- ja terveystointa johtava  
- sivistys- ja henkilöstötointa johtava

hallintokeskus  
- hallintojohtaja  
- hallinto-osaston osastopäällikkö  
- kansainvälisen toiminnan päällikkö  
- kaupunginlakimies  
- viestintäpäällikkö

talous- ja suunnittelukeskus  
- rahoitusjohtaja  
- talousarviopäällikkö  
- kehittämispäällikkö  
- aluerakentamispäällikkö  
- sisäisen tarkastuksen päällikkö  
- tietotekniikkapäällikkö  
- elinkeinojohtaja  
- elinkeinopäällikkö  
- matkailupäällikkö  
- tapahtumapäällikkö



11.02.2013

Kj/6

Taloushallintopalvelu -liikelaitos  
- toimitusjohtaja

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046  
anja.vallittu(a)hel.fi

## Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäneen, ettei se ota käsiteltäväkseen seuraavien viranomaisten viikolla 6 tekemiä päätöksiä:

Khn puheenjohtaja  
konsernijaosto  
sosiaali- ja terveysjaosto 4.2.2013  
tarkastuslautakunta yleishallinnon osalta 6.2.2013

johtokunnat  
- Helsingin Energia  
- Helsingin Satama  
- Taloushallintopalvelu

apulaiskaupunginjohtajat  
- rakennus- ja ympäristötointa johtava  
- kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötointa johtava  
- sosiaali- ja terveystointa johtava  
- sivistys- ja henkilöstötointa johtava

hallintokeskus  
- hallintojohtaja  
- hallinto-osaston osastopäällikkö  
- kansainvälisen toiminnan päällikkö  
- kaupunginlakimies  
- viestintäpäällikkö

talous- ja suunnittelukeskus  
- rahoitusjohtaja



11.02.2013

Kj/6

- talousarviopäällikkö
- kehittämispäällikkö
- aluerakentamispäällikkö
- sisäisen tarkastuksen päällikkö
- tietotekniikkapäällikkö
- elinkeinojohtaja
- elinkeinopäällikkö
- matkailupäällikkö
- tapahtumapäällikkö

Taloushallintopalvelu -liikelaitos

- toimitusjohtaja

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046  
anja.vallittu(a)hel.fi

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alvno**

FI02012566





11.02.2013

Kj/7

## § 186

### Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti, ettei se ota käsiteltäväkseen seuraavien viranomaisten viikolla 6 tekemiä päätöksiä:

kaupunginjohtaja  
- johtajiston asiat  
- muut asiat

Esittelijä

vs. kaupunginjohtaja  
Pekka Sauri

Lisätiedot

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046  
anja.vallittu(a)hel.fi

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäneen, ettei se ota käsiteltäväkseen seuraavien viranomaisten viikolla 6 tekemiä päätöksiä:

kaupunginjohtaja  
- johtajiston asiat  
- muut asiat

Esittelijä

vs. kaupunginjohtaja  
Pekka Sauri

Lisätiedot

Anja Vallittu, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36046  
anja.vallittu(a)hel.fi



11.02.2013

Ryj/1

## § 187

### Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti, ettei se ota seuraavien viranomaisten viikoilla 5 ja 6 tekemiä päätöksiä käsiteltäväkseen:

Yleisten töiden lautakunta	5.2.2013
Ympäristölautakunta	29.1.2013

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Pekka Sauri

#### Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035  
kristiina.matikainen(a)hel.fi  
Erja Saarinen, apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 36102  
erja.saarinen(a)hel.fi

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättänee, ettei se ota seuraavien viranomaisten viikoilla 5 ja 6 tekemiä päätöksiä käsiteltäväkseen:

Yleisten töiden lautakunta	5.2.2013
Ympäristölautakunta	29.1.2013

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Pekka Sauri

#### Lisätiedot

Kristiina Matikainen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36035  
kristiina.matikainen(a)hel.fi  
Erja Saarinen, apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 36102  
erja.saarinen(a)hel.fi



**§ 188**

**Östersundom-toimikunnan nimeäminen toimikaudeksi 2013-2014**

HEL 2013-001448 T 00 00 02

**Päätös**

Kaupunginhallitus päätti nimetä Östersundom-toimikuntaan seuraavat jäsenet ja heille henkilökohtaiset varajäsenet kaupunginhallituksen toimikaudeksi 2013-2014.

Varsinaiset jäsenet:

1. Virastopäällikkö Mikko Aho, Helsingin kaupunkisuunnitteluvirasto, puheenjohtaja
2. Kaupunkisuunnittelujohtaja Tarja Laine, Vantaan kaupunkisuunnittelu, varapuheenjohtaja
3. Vs. kehitysjohtaja Pekka Söyriälä, Sipoon kunta

Henkilökohtaiset varajäsenet:

1. Yleiskaavapäällikkö Rikhard Manninen, Helsingin kaupunkisuunnitteluvirasto
2. Vs. yleiskaavapäällikkö Markku Immonen, Vantaan kaupunkisuunnittelu
3. Yleiskaavapäällikkö Kaisa Yli-Jama, Sipoon kunta

Kaupunginhallitus päätti lisäksi, että Sipoon kunnan nimitettyä vakinaisen viranhaltijan kehitysjohtajan virkaan hänestä tulee Östersundom-toimikunnan jäsen vs. kehitysjohtaja Pekka Söyriälän jälkeen ilman eri nimeämispäätöstä toimikunnan jäljellä olevaksi toimikaudeksi.

Vielä kaupunginhallitus päätti, että Vantaan kaupungin nimitettyä vakinaisen viranhaltijan yleiskaavapäällikön virkaan hänestä tulee Östersundom-toimikunnan varajäsen vs. yleiskaavapäällikkö Markku Immosen jälkeen ilman eri nimeämispäätöstä toimikunnan jäljellä olevaksi toimikaudeksi.

Kaupunginhallitus päätti tarkastaa pöytäkirjan tämän asian osalta heti.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Hannu Penttilä

Lisätiedot



Tanja Sippola-Alho, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36024  
tanja.sippola-alho(a)hel.fi

## Liitteet

1 Sopimus Östersundomin yhteisen yleiskaavan laatimiseksi

## Otteet

### Ote

Nimetyt

### Otteen liitteet

Esitysteksti

Oikaisuvaatimusohje,  
kaupunginhallitus

## Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäneen nimetä Östersundom-toimikuntaan seuraavat jäsenet ja heille henkilökohtaiset varajäsenet kaupunginhallituksen toimikaudeksi 2013-2014.

Varsinaiset jäsenet:

1. Virastopäällikkö Mikko Aho, Helsingin kaupunkisuunnitteluvirasto, puheenjohtaja
2. Kaupunkisuunnittelujohtaja Tarja Laine, Vantaan kaupunkisuunnittelu, varapuheenjohtaja
3. Vs. kehitysjohtaja Pekka Söyriälä, Sipoon kunta

Henkilökohtaiset varajäsenet:

1. Yleiskaavapäällikkö Rikhard Manninen, Helsingin kaupunkisuunnitteluvirasto
2. Vs. yleiskaavapäällikkö Markku Immonen, Vantaan kaupunkisuunnittelu
3. Yleiskaavapäällikkö Kaisa Yli-Jama, Sipoon kunta

Kaupunginhallitus päättäneen lisäksi, että Sipoon kunnan nimitettyä vakinaisen viranhaltijan kehitysjohtajan virkaan hänestä tulee Östersundom-toimikunnan jäsen vs. kehitysjohtaja Pekka Söyriälän jälkeen ilman eri nimeämispäätöstä toimikunnan jäljellä olevaksi toimikaudeksi.

Vielä kaupunginhallitus päättäneen, että Vantaan kaupungin nimitettyä vakinaisen viranhaltijan yleiskaavapäällikön virkaan hänestä tulee Östersundom-toimikunnan varajäsen vs. yleiskaavapäällikkö Markku Immosen jälkeen ilman eri nimeämispäätöstä toimikunnan jäljellä olevaksi toimikaudeksi.



Kaupunginhallitus päättäneen tarkastaa pöytäkirjan tämän asian osalta heti.

## Esittelijä

Helsingin ja Vantaan kaupungit ja Sipoon kunta ovat päättäneet laatia näiden kolmen kunnan alueelle ulottuvan, maankäyttö- ja rakennuslain mukaisen Östersundomin yhteisen yleiskaavan. Yhteisen yleiskaavan laadintaa määrittävät maankäyttö- ja rakennuslainsäädäntö sekä kuntalaki, minkä lisäksi menettelytavoista on hyväksytty kuntien kesken sopimus. Östersundom-toimikunta valmistelee, hyväksyy ja toimeenpanee yleiskaavaa koskevat päätökset yleiskaavatyöhön osallistuvien kuntien puolesta. Sopimuksen mukaan yleiskaavaluonnos käsitellään kunkin kunnan kunnanhallituksessa ennen Östersundom-toimikunnan päätöstä ja kaavaehdotus käsitellään kunkin kunnan kunnanvaltuustossa ennen sen hyväksymistä toimikunnassa.

Yhteisen yleiskaavan valmistelu on tällä hetkellä siinä vaiheessa, että Östersundom-toimikunta valmistelee parhaillaan kaavaehdotusta.

Kuntien hyväksymän, yleiskaavatyötä koskevan sopimuksen mukaan Östersundom-toimikunnan asettavat kunkin kunnan kunnanhallitukset samansisältöisillä päätöksillään. Kuntalain mukaan toimikunta voidaan asettaa vain kunnanhallitusten toimikaudeksi. Esitykset Vantaan kaupungin ja Sipoon kunnan edustajista on saatu kyseisistä kunnista.

Yhteisen yleiskaavan laadintaa koskeva sopimus on liitteenä 1.

Sopimuksen sanamuodon perusteella Östersundom-toimikunnan varsinaiset jäsenyydet määräytyvät virka-aseman perusteella mutta varajäsenet nimetään erikseen. Koska Sipoon kunnassa on parhaillaan vireillä virantäyttö koskien kehitysjohtajan valintaa, on perusteltua tehdä jo tässä vaiheessa päätös siitä, että tuleva kehitysjohtaja siirtyy toimikunnan jäseneksi. Vastaavasti Vantaan kaupungilla on koko toimikunnan ajan ollut yleiskaavapäällikkö toimikunnan varajäsenenä ja näin on tarkoitus olla myös toimikaudella 2013-2014. Koska virantäyttö on loppuvaiheessa, on perusteltua tehdä jo nyt päätös siitä, että tuleva yleiskaavapäällikkö siirtyy toimikunnan varajäseneksi hänen tultuaan valituksi virkaan.

## Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Hannu Penttilä

## Lisätiedot

Tanja Sippola-Alho, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36024  
tanja.sippola-alho(a)hel.fi

## Liitteet



11.02.2013

Kaj/1

1 Sopimus Östersundomin yhteisen yleiskaavan laatimiseksi

## Otteet

**Ote**  
Nimetyt

**Otteen liitteet**  
Esitysteksti  
Oikaisuvaatimusohje,  
kaupunginhallitus

## Tiedoksi

Sipoon kunta  
Vantaan kaupunki  
Kaupunkisuunnitteluvirasto



11.02.2013

Kaj/2

**§ 189**

**Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen**

**Päätös**

Kaupunginhallitus päätti, ettei se ota käsiteltäväkseen seuraavien viranomaisten viikoilla 5 ja 6 tekemiä päätöksiä:

kiinteistölautakunta	30.1.2013
rakennuslautakunta	5.2.2013
asuntotuotantotoimisto	
- toimitusjohtaja	4.2.2013

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Hannu Penttilä

Lisätiedot

Timo Härmälä, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36028  
timo.harmala(a)hel.fi  
Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325  
suvi.ramo(a)hel.fi

**Päätösehdotus**

Kaupunginhallitus päättäneenä, ettei se ota käsiteltäväkseen seuraavien viranomaisten viikoilla 5 ja 6 tekemiä päätöksiä:

kiinteistölautakunta	30.1.2013
rakennuslautakunta	5.2.2013
asuntotuotantotoimisto	
- toimitusjohtaja	4.2.2013

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Hannu Penttilä

Lisätiedot

Timo Härmälä, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36028  
timo.harmala(a)hel.fi  
Suvi Rämö, vs. apulaiskaupunginsihteeri, puhelin: 310 74325  
suvi.ramo(a)hel.fi



11.02.2013

Stj/1

## § 190

### Oikaisuvaatimus sosiaali- ja terveysviraston perhepalvelujen johtajan viran täyttämisestä

HEL 2012-014880 T 01 01 01 01

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti hylätä esityslistalta ilmenevien perusteiden HN:n \*\*\*\*\* oikaisuvaatimuksen kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaoston 21.11.2012 § 115 tekemästä sosiaali- ja terveysviraston perhepalvelujen johtajan viran täyttämistä koskevasta päätöksestä, koska oikaisuvaatimuksessa ei ole esitetty sellaisia oikeudellisia ja tarkoituksenmukaisuussyitä, joiden johdosta kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaoston tekemää päätöstä olisi muutettava.

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

#### Lisätiedot

Marja-Liisa Rautanen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36184  
marja-liisa.rautanen(a)hel.fi

#### Liitteet

1 Oikaisuvaatimus perhepalvelujen johtajan viran täyttäminen

#### Otteet

##### Ote

Oikaisuvaatimuksen tekijä

##### Otteen liitteet

Esitysteksti  
Kunnallisvalitus,  
oikaisuvaatimuksen johdosta  
annettu päätös

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättänee hylätä esityslistalta ilmenevien perusteiden HN:n \*\*\*\*\* oikaisuvaatimuksen kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaoston 21.11.2012 § 115 tekemästä sosiaali- ja terveysviraston perhepalvelujen johtajan viran täyttämistä koskevasta päätöksestä, koska oikaisuvaatimuksessa ei ole esitetty sellaisia oikeudellisia ja tarkoituksenmukaisuussyitä, joiden johdosta kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaoston tekemää päätöstä olisi muutettava.

#### Tiivistelmä

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päätti 21.11.2012 sosiaali- ja terveysviraston perhepalvelujen johtajan viran täyttämisestä





1.1.2013 lukien. Päätöksestä saapui kaupunginhallitukselle oikaisuvaatimus. Oikaisuvaatimuksen tekijä vaatii asian uudelleen käsittelyä ja katsoo, että jaosto ei ole saanut päätöstään varten tarpeeksi oikeudenmukaista ja tasapuolista tietoa.

## Esittelijä

### Oikaisuvaatimus

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto päätti 21.11.2012 § 115 siirtää Hanna Viitalan kokonaisansioista tehdyn vertailun perusteella sosiaali- ja terveystoimiston perhepalvelujen johtajan virkaan 1.1.2013 lukien.

Kuntalain 89 §:n mukaan kunnanhallituksen jaoston päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen kunnanhallitukselle. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla.

Oikaisuvaatimuksen saa kuntalain 92 §:n mukaan tehdä kunnan jäsen ja se, johon päätös kohdistuu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen).

Oikaisuvaatimus on kuntalain 93 §:n mukaan tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Kuntalain 95 §:n mukaan muutoksen hakemiselle varattu aika alkaa asianosaiselle siitä, kun hän on saanut päätöksen tiedoksi kirjeellä. Asianosaisen katsotaan saaneen kirjeestä tiedon 7 päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, jollei muuta näytetä.

Oikaisuvaatimuksen tekijälle HN:lle, \*\*\*\*\* joka myös oli ilmoittautunut perhepalvelujen johtajan virkaan, lähetettiin päätös tiedoksi 5.12.2012. Oikaisuvaatimus on saapunut 12.12.2012. Oikaisuvaatimus on tehty oikealle viranomaiselle ja se on saapunut määräaikana. Oikaisuvaatimus on liitteenä.

Oikaisuvaatimuksen tekijä vaatii asian uudelleen käsittelyä ja katsoo, että valinta ei ole tapahtunut oikeudenmukaisesti, koska asian jäätyä pöydälle jaosto haastatteli neljästä aikaisemmin haastatellusta kolme eikä se ole voinut saada päätöksen tekoaan varten tarpeeksi oikeudenmukaista ja tasapuolista tietoa.

### Perhepalvelujen johtajan virka

Kaupunginvaltuusto päätti 6.6.2012 § 202 perustaa 1.1.2013 lukien sosiaali- ja terveystoimikunnan ja sen alaisen sosiaali- ja terveystoimiston. Viraston perhe- ja sosiaalipalvelujen osastolle on muodostettu viisi toimistoa, joista perhepalvelujen johtaja johtaa lapsiperheiden hyvinvointi ja terveys -toimistoa. Lapsiperheiden



hyvinvointi ja terveys -toimisto jakautuu kolmeen yksikköön, jotka ovat neuvola- ja perhetyö, kouluterveydenhuolto ja perheiden erityispalvelut.

Kaupunginhallitus päätti 15.10.2012 § 1138 perustaa sosiaali- ja terveysviraston perhepalvelujen johtajan viran. Virka oli sisäisessä ilmoittautumismenettelyssä 3. - 24.10.2012. Tehtävään ilmoittautui viisi henkilöä, joista haastatteluun kutsuttiin neljä. Oikaisuvaatimuksen tekijä oli tässä haastattelussa. Haastattelun suorittivat nykyinen sosiaali- ja terveysviraston virastopäällikkö ja perhe- ja sosiaalipalvelujen osaston osastopäällikkö.

Sosiaali- ja terveysjaosto päätti kokouksessaan 14.11.2012 § 93 panna asian pöydälle ja haastatella kolme virkaan ilmoittautuneista, HK:n, SM:n ja HV:n \*\*\*\*\* Sosiaali- ja terveysjaosto haastatteli heidät kokouksessaan 19.11.2012 § 107 ja päätti panna asian pöydälle.

Kunnallisesta viranhaltijasta annetun lain 24 §:n mukaan viranhaltija voidaan siirtää toiseen virkasuhteeseen, jonka kelpoisuusvaatimukset hän täyttää ja jota voidaan pitää hänelle sopivana, jos hänen asemansa toistaiseksi otettuna tai määräaikaisena viranhaltijana ei muutu ja perusteena on toiminnan tai tehtävän uudelleen järjestelyyn liittyvä perusteltu syy ja hänen varsinainen palkkansa ei alene tai hän on antanut siirtoon suostumuksensa taikka siirtoon on muu hyväksyttävä syy ja viranhaltija on antanut siirtoon suostumuksensa.

Kaupunginhallituksen johtosäännön 8 b §:n mukaan sosiaali- ja terveysjaoston tehtävänä on päättää sosiaali- ja terveysviraston toimistotasoisten yksiköiden päälliköiden virkojen täyttämistä. Jaosto on 21.11.2012 § 115 siirtänyt HV:n \*\*\*\*\* hänen antamansa suostumuksen perusteella kunnallisesta viranhaltijasta annetun lain 24 §:n mukaisesti sosiaali- ja terveysviraston perhepalvelujen johtajan virkaan.

Päätöksen perustelujen mukaan haastattelun ja HV:n \*\*\*\*\* toiminnasta muutoin saadun kokemuksen perusteella katsottiin, että hän täyttää parhaiten perhepalvelujen johtajan tehtävän menestykselliseen hoitamiseen asetetut vaatimukset. Hänen pitkäaikainen kokemuksensa tulosityksikön johtajana, monipuolinen työkokemus ja koulutus sekä vuosien aikana hankittu osaaminen luovat edellytykset tehtävän menestykselliseen hoitamiseen.

HV \*\*\*\*\* on koulutukseltaan terveystieteiden maisteri, valmistunut Kuopion yliopistosta. Hän on lisäksi suorittanut terveydenhuollon moniammatillisen johtamiskoulutuksen, 20 opintoviikkoa, Tampereen yliopistossa ja EFQM-laatuasiantuntijakoulutuksen Teknillisessä korkeakoulussa sekä tulevaisuuden tekijät johtamiskoulutuksen Oiva Akatemiassa. Hän on toiminut Helsingin kaupungin koulu- ja opiskeluterveydenhuollon päällikkönä 2004 - 2012, ylihoitajana



Helsingin kaupungilla 2002 - 2004, johtavana hoitajana Kauniaisten kaupungilla 1999 - 2002, työterveyshoitajana Espoon kaupungilla 1986 - 1999, terveydenhoitajana Espoon kaupungilla 1984 - 1986 ja sairaanhoitajana 1979 - 1983.

HN \*\*\*\*\* on koulutukseltaan terveydenhuollon maisteri, valmistunut Helsingin yliopistosta. Hän on lisäksi suorittanut MBA-tutkinnon Aalto yliopistossa, julkisten palvelujen tuotteistus -koulutuksen Helsingin yliopistossa ja Helsingin kaupungin johtamiskoulutuksen. Hän on toiminut Helsingin terveystieteiden neuvolatyön ja terveyden edistämisen yksikön päällikkönä 2009 - 2012, Kivikon terveysaseman tulosyksikön johtajana 2007 - 2008, Helsingin terveystieteiden ylihoitajana 2001 - 2008, Syöpäsäätiön ja Jyväskylän yliopiston tutkijana 1999 - 2001 ja Suomen Sydänliiton projektipäällikkönä 1996 - 1998. Lisäksi hän on ollut yhteensä n. 9,5 vuotta tutkimustyössä mm. yleislääketieteen ja perusterveydenhuollon laitoksella, geeniteknologiaan liittyvässä tutkimustyössä ja diabetestutkimusryhmässä.

Sosiaali- ja terveysjaosto on päättänyt, keitä se haluaa haastatella. Kaikkien perhepalvelujen johtajan virkaan ilmoittautuneiden ilmoittamat tiedot olivat nähtävänä sosiaali- ja terveysjaoston kokouksessa, joten jaostolla on ollut tieto kaikista ilmoittautuneista ja heidän koulutuksestaan, työkokemuksestaan ja muista ansioistaan.

Virkaan ilmoittautuneiden tiedot ja oikaisuvaatimusasiakirjat ovat nähtävänä kaupunginhallituksen kokouksessa ja sitä ennen hallintokeskuksessa kaupungintalolla huoneessa 350.

## Johtopäätökset

Hallintokeskuksen oikeuspalvelujen lausunto sisältyy päätöshistoriaan. Oikeuspalvelujen mukaan oikaisuvaatimus tulisi hylätä, koska siinä ei ole esitetty seikkoja, joiden vuoksi kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaoston 21.11.2012 § 115 tekemää päätöstä olisi pidettävä lainvastaisena. Lausunnossa on todettu mm., että kaikkien virkaan ilmoittautuneiden ilmoittamat tiedot olivat nähtävänä jaoston kokouksessa, joten jaostolla on ollut tieto kaikista ilmoittautuneista ja heidän koulutuksestaan, työkokemuksestaan ja muista ansioistaan. Jaosto on voinut päättää, keitä se haluaa vielä haastatella.

Hallintolain 34 §:n nojalla oikaisuvaatimuksen tekijälle on varattu tilaisuus lausua mielipiteensä ja antaa selityksensä oikeuspalvelujen lausunnon johdosta. Vastinetta ei ole annettu.

Esittelijä toteaa, että haastattelun, Hanna Viitalan monipuolisen työkokemuksen, koulutuksen, pitkäaikaisen kokemuksen tulosyksikön johtajana ja vuosien aikana hankitun osaamisen sekä hänen



toiminnastaan muutoin saadun kokemuksen perusteella on katsottava, että Hanna Viitala täyttää parhaiten perhepalvelujen johtajan tehtävän menestykselliseen hoitamiseen asetetut vaatimukset.

Esittelijä viittaa hallintokeskuksen oikeuspalvelujen antamaan lausuntoon ja katsoo, että oikaisuvaatimuksessa ei ole esitetty mitään oikeudellisesti vaikuttavia eikä tarkoituksenmukaisuussyitä, joiden vuoksi kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaoston tekemää perhepalvelujen johtajan viran täyttämistä tehtyä päätöstä tulisi muuttaa.

**Esittelijä**

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

**Lisätiedot**

Marja-Liisa Rautanen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36184  
marja-liisa.rautanen(a)hel.fi

**Liitteet**

1 Oikaisuvaatimus perhepalvelujen johtajan viran täyttäminen

**Otteet**

**Ote**

Oikaisuvaatimuksen tekijä

**Otteen liitteet**

Esitysteksti  
Kunnallisvalitus,  
oikaisuvaatimuksen johdosta  
annettu päätös

**Tiedoksi**

Sosiaali- ja terveysvirasto  
Hallintokeskuksen oikeuspalvelut

**Päätöshistoria**

Hallintokeskus Oikeuspalvelut 10.1.2013

HEL 2012-014880 T 01 01 01 01

Oikeuspalvelut toteaa oikaisuvaatimuksesta seuraavaa:

Oikaisuvaatimus kunnallisen viranomaisen päätöksestä voidaan tehdä laillisuus- ja tarkoituksenmukaisuusperusteella. Oikeuspalvelut ei ota kantaa tarkoituksenmukaisuusperusteeseen.

Oikaisuvaatimus tulisi jäljempänä esitetyin perustein hylätä.



Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveystoimi päätti 21.11.2012, 115 §, siirtää Hanna Viitalan kokonaisansioista tehdyn vertailun perusteella sosiaali- ja terveystoimen perhepalvelujen johtajan virkaan 1.1.2013 lukien.

Oikaisuvaatimuksen tekijälle, HN, joka oli myös ilmoittautunut ko. virkaan, lähetettiin päätös tiedoksi 5.12.2012. Oikaisuvaatimus saapui 12.12.2012. Se on tehty oikealle viranomaiselle ja saapunut määräajassa.

Oikaisuvaatimuksessa väitetään mm., että valinta ei ole tapahtunut oikeudenmukaisesti, koska asian jäätyä pöydälle jaosto haastatteli neljästä aikaisemmin haastattelusta kolme eikä ole voinut saada päätöksen tekoaan varten tarpeeksi oikeudenmukaista ja tasapuolista tietoa.

Kunnallisesta viranhaltijasta annetun lain 24 §:n mukaan viranhaltija voidaan siirtää toiseen virkasuhteeseen, jonka kelpoisuusvaatimukset hän täyttää ja jota voidaan pitää hänelle sopivana, jos hänen asemansa toistaiseksi otettuna tai määräaikaisena viranhaltijana ei muutu ja perusteena on toiminnan tai tehtävän uudelleenjärjestelyyn liittyvä perusteltu syy ja hänen varsinainen palkkansa ei alene tai hän on antanut siirtoon suostumuksensa taikka siirtoon on muu hyväksyttävä syy ja viranhaltija on antanut siirtoon suostumuksensa.

Kaupunginvaltuusto päätti 6.6.2012, 202 §, perustaa sosiaali- ja terveystoimen ja sen alaisen sosiaali- ja terveystoimen. Perhe- ja sosiaalipalvelut –osasto muodostuu viidestä toimistosta, joista perhepalvelujen johtaja johtaa lapsiperheiden hyvinvointi ja terveys –toimistoa. Lapsiperheiden hyvinvointi ja terveys toimisto jakautuu kolmeen yksikköön, jotka ovat neuvola- ja perhetyö, kouluterveydenhuolto ja perheiden erityispalvelut.

HV:n toiseen virkasuhteeseen siirtämisen perusteena on toiminnan ja tehtävien uudelleenjärjestelyyn liittyvä perusteltu syy, kun sosiaali- ja terveystoimen organisaatio uudistettiin.

Sosiaali- ja terveystoimen perhepalvelujen johtajan virka oli sisäisessä ilmoittautumismenettelyssä 3.10. – 24.10.2012. Tehtävään ilmoittautui viisi henkilöä, joista haastatteluun kutsuttiin neljä. Oikaisuvaatimuksen tekijä oli tässä haastattelussa. Haastattelun suorittivat nykyinen sosiaali- ja terveystoimen virastopäällikkö ja perhe- ja sosiaalipalvelut osaston osastopäällikkö.

Sosiaali- ja terveystoimi päätti kokouksessaan 14.11.2012, 93 §, panna asian pöydälle ja haastatella kolme virkaan ilmoittautuneista. Jaosto haastatteli heidät kokouksessaan 19.11.2012.



Sosiaali- ja terveysjaosto on voinut päättää, keitä se haluaa vielä haastatella. Kaikkien perhepalvelujohtajan virkaan ilmoittautuneiden ilmoittamat tiedot olivat nähtävänä sosiaali- ja terveysjaoston kokouksessa, joten jaostolla on ollut tieto kaikista ilmoittautuneista ja heidän koulutuksestaan, työkokemuksestaan ja muista ansioistaan.

HV on koulutukseltaan terveystieteiden maisteri, Kuopion yliopisto. Hän on lisäksi suorittanut terveydenhuollon moniammatillisen johtamiskoulutuksen 20 ov Tampereen yliopistossa ja EFQM -laatuasiantuntijakoulutuksen Teknillisessä korkeakoulussa sekä tulevaisuuden tekijät johtamiskoulutuksen Oiva Akatemiassa. Hän on toiminut Helsingin kaupungin koulu- ja opiskeluterveydenhuollon päällikkönä 2004 – 2012, ylihoitajana Helsingin kaupungilla 2002 – 2004, johtavana hoitajana Kauniaisten kaupungilla 1999 – 2002, työterveyshoitajana Espoon kaupungilla 1986 – 1999, terveydenhoitajana Espoon kaupungilla 1984 - 1986 ja sairaanhoitajana 1979 – 1983.

HN on koulutukseltaan terveydenhuollon maisteri, Helsingin yliopisto, Hän on lisäksi suorittanut MBA –tutkinnon Aalto Yliopistossa, julkisten palvelujen tuotteistus –koulutuksen Helsingin yliopistossa ja Helsingin kaupungin johtamiskoulutuksen. Hän on toiminut Helsingin terveyskeskuksen neuvolatyön ja terveyden edistämisen yksikön päällikkönä 2009 – 2012, Kivikon terveysaseman tulosyksikön johtajana 2007 - 2008, Helsingin terveyskeskuksen ylihoitajana 2001 - 2008, Syöpäsäätiön ja Jyväskylän yliopiston tutkijana 1999 – 2001 ja Suomen Sydänliiton projektipäällikkönä 1996 – 1998. Lisäksi hän on ollut yhteensä n. 9,5 v. tutkimustyössä mm. Yleislääketieteen ja perusterveydenhuollon laitoksella, geeniteknologiaan liittyvässä tutkimustyössä ja diabetestutkimusryhmässä.

Haastattelun ja HV:n toiminnasta muutoin saadun kokemuksen perusteella katsottiin, että hän täyttää parhaiten perhepalvelujen johtajan tehtävän menestykselliseen hoitamiseen asetetut vaatimukset. Hänen pitkäaikainen kokemuksensa tulosyksikön johtajana, monipuolinen työkokemus ja koulutus ja vuosien aikana hankittu osaamisensa luovat edellytykset tehtävän menestykselliseen hoitamiseen.

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaosto on voinut HV:n antaman suostumuksen perusteella siirtää hänet kunnallisesta viranhaltijasta annetun lain 24 §:n mukaisesti sosiaali- ja terveysviraston perhepalvelujen johtajan virkaan.

Oikaisuvaatimuksessa ei ole siten esitetty seikkoja, joiden vuoksi kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveysjaoston 21.11.2012, 115 §, tekemää päätöstä olisi pidettävä lainvastaisena.



11.02.2013

Stj/1

Lisätiedot

Hilkka Tapiolinna, kaupunginasiainmies, puhelin: 310 36185  
hilkka.tapiolinna(a)hel.fi

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveystoimikunta 21.11.2012 § 115

HEL 2012-014880 T 01 01 01 01

Päätös

Kaupunginhallituksen sosiaali- ja terveystoimikunta päätti siirtää \*\*\*\*\*  
kokonaisansioista tehdyn vertailun perusteella sosiaali- ja  
terveysviraston perhepalvelujen johtajan virkaan 5 250 euron  
tehtäväkohtaisen palkan mukaisin palkkaeduin 1.1.2013 lukien.

Käsittely

21.11.2012 Ehdotuksen mukaan

Vastaehdotus:

Terhi Mäki: esittää virkaan Hanne Kalmaria.

Toimitetussa vaalissa annettiin 10 ääntä, jotka jakautuivat seuraavasti:

- Hanna Viitala 6
- Hanne Kalmari 4

Poissa 3.

19.11.2012 Pöydälle

14.11.2012 Pöydälle

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Laura Rätty

Lisätiedot

Hilkka Vesterinen, henkilöstöpäällikkö vs., puhelin: 310 42304  
hilkka.vesterinen(a)hel.fi  
Matti Toivola, toimitusjohtaja, puhelin: 310 42215  
matti.toivola(a)hel.fi



11.02.2013

Stj/2

## § 191

### Lausunto luonnoksesta mielenterveyslain väliaikaiseksi muuttamiseksi

Pöydälle 11.02.2013

HEL 2013-000105 T 03 00 00

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti panna asian pöydälle.

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

Lisätiedot

Marja-Liisa Rautanen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36184  
marja-liisa.rautanen(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Sosiaali- ja terveysministeriön lausuntopyyntö mielenterveyslain väliaikaisesta muuttamisesta
- 2 Luonnos hallituksen esitykseksi mielenterveyslain väliaikaisesta muuttamisesta

#### Otteet

##### Ote

Sosiaali- ja terveysministeriö

##### Otteen liitteet

Muutoksenhakukielto, valmistelu

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäne antaa sosiaali- ja terveysministeriölle seuraavan lausunnon luonnoksesta mielenterveyslain väliaikaiseksi muuttamiseksi:

Yleistä

Mielenterveyslakia esitetään muutettavaksi siten, että myös muu kuin virkasuhteessa oleva laillistettu lääkäri voisi laatia lausunnon, ns. M1-tarkkailulähetteen, tahdostaan riippumatta psykiatriseen sairaalahoitoon esitettävästä henkilöstä. Mielenterveyslaissa ei ole aiemmin asetettu lausunnon laativan lääkärin kelpoisuutta tai asemaa koskevia erityisiä vaatimuksia. Käytännössä muutkin kuin virkasuhteessa olevat lääkärit, esimerkiksi ostopalvelusopimusten perusteella kunnille ja kuntayhtymille palveluja tuottavien yritysten henkilökuntaan kuuluvat ovat laatineet lausuntoja. Lisäksi sekä kuntien ja kuntayhtymien että yksityisten palveluntuottajien palveluksessa





olevat ammatinharjoittamislain mukaan lääkärin tehtävissä toimivat lääketieteen opiskelijat ovat laatineet lausuntoja.

Korkeimman hallinto-oikeuden ratkaisun KHO:2010:63 mukaan tarkkailuun ottaminen voi perustua perustuslain 124 §:n ja mielenterveyslain 9 ja 10 §:n mukaan vain virkasuhteessa olevan lääkärin laatimaan tarkkailuläheteeseen ja edelleen myös muut mielenterveyslain mukaiseen tahdosta riippumattomaan hoitoon liittyvät tehtävät edellyttävät virkasuhdetta.

Julkisen terveydenhuollon päivystyksistä merkittävä osa on ollut ns. ostopalvelulääkäreiden tai päivystyspalvelujen ulkoistamisen perusteella yksityisten yritysten hoitamia. Lääkärin tehtävissä työskentelee myös lääketieteen opiskelijoita. Helsingin kaupungin virkalääkärit hoitavat perusterveydenhuollon päivystyksen vapaaehtoisuuden perusteella. Vapaaehtoisia päivystäjiä löytyy noin 60 %:ssa päivystysvuoroista. Ostopalvelulääkärit hoitavat loput päivystysvuoroista. Näin ollen KHO:n päätös on selvästi vaikeuttanut mielenterveyslakiin perustuvan tahdosta riippumattoman hoidon arviointia ja päätöksentekoa käytettävissä olevilla resursseilla. Tämä on voinut hidastaa potilaiden hoitopäätöksiä ja arviointia.

Lausuntopyynnössä esitetty lainsäädännön muuttamisen tarkoitus on pyrkiä erityisesti selventämään sääntelyä siten, että laissa säädettäisiin, mitkä mielenterveyslain mukaan lääkärille kuuluvat tehtävät olisivat sellaisia, että ne edellyttävät virkasuhdetta.

Kaupunginhallitus katsoo, että sosiaali- ja terveysministeriössä valmisteltu luonnos hallituksen esitykseksi tulisi entisestään vaikeuttamaan mielenterveyslakiin perustuvaa potilaiden arviointia ja hoitoa, koska tarkkailulähetettä laativalle lääkärille asetetaan uusi vaatimus laillistuksesta ja kaikki muut mielenterveyslakiin liittyvät tehtävät edellyttäisivät virkasuhdetta. Jotta potilaiden oikea-aikainen ja tarkoituksenmukainen hoitopäätös voidaan turvata, kaupunginhallitus katsoo, että seuraavat yksityiskohtaiset muutokset luonnokseen ja annettavaan hallituksen esitykseen ovat tarpeen:

## Muutosesitykset

Poistetaan lääkärin laillistusvaatimus 9 §:stä ja 29 §:stä sekä virkasuhdevaatimus 23 §:n mukaiselta tarkkailuun ottavalta ja 29 §:n mukaiselta toimintavelvolliselta lausuntoa laativalta terveyskeskuksen lääkäriltä. Lisäksi 31 a § ehdotetaan korjattavaksi huomioon ottaen edellä 23 §:ään ehdotettu muutos.

## 9 § Tarkkailuun lähettäminen



1 mom. Tarkkailuun lähettäminen edellyttää, että laillistettu lääkäri tutkii potilaan... Kohdan tulisi kuulua: Tarkkailuun lähettäminen edellyttää, että lääkäri tutkii potilaan. ...

2 mom. Jos laillistettu lääkäri suorittamansa tutkimuksen perusteella...Kohdan tulisi kuulua: Jos lääkäri suorittamansa tutkimuksen perusteella...

3 mom. Ei huomautettavaa.

9 a § Tarkkailuun ottaminen

Ei huomautettavaa.

23 § Päätöksenteko ja esteellisyys

1 mom. Tarkkailuun ottavan ja tarkkailulausunnon antavan lääkärin sekä hoitoon määräämisestä, hoidon jatkamisesta ja 4 a luvussa tarkoitetuista rajoittamistoimenpiteistä päättävän lääkärin...Kohdan tulisi kuulua: Tarkkailulausunnon antavan lääkärin sekä hoitoon määräämisestä, hoidon jatkamisesta ja 4 a luvussa tarkoitetuista rajoittamistoimenpiteistä päättävän lääkärin...

2 mom. Ei huomautettavaa.

28 § Hoidon tarvetta koskeva ilmoitus

Ei huomautettavaa.

29 § Terveyskeskuksen toimintavelvollisuus

1 mom. Terveyskeskuksessa työskentelevän virkasuhteisen laillistetun lääkärin on tarvittaessa laadittava... Kohdan tulisi kuulua: Terveyskeskuksessa työskentelevän lääkärin on tarvittaessa laadittava...

2 mom. Kun sairaanhoitopiiri hoitaa terveyskeskuksen päivystyspalvelut, sairaanhoitopiirin palveluksessa olevasta päivystyksessä toimivasta virkasuhteisesta laillistetusta lääkäristä on voimassa, mitä 1 momentissa säädetään terveyskeskuksessa työskentelevästä virkasuhteisesta laillistetusta lääkäristä. Kohdan tulisi kuulua: Kun sairaanhoitopiiri hoitaa terveyskeskuksen päivystyspalvelut, sairaanhoitopiirin palveluksessa olevasta päivystyksessä toimivasta lääkäristä on voimassa, mitä 1 momentissa säädetään terveyskeskuksessa työskentelevästä lääkäristä.

31 § Poliisin virka-apu

Ei huomautettavaa.



### 31 a § Virkavastuu

Tarkkailulähetteen laativaan lääkäriin sovelletaan rikosoikeudellista virkavastuuta koskevia säännöksiä... Kohdan tulisi kuulua:  
Tarkkailulähetteen laativaan ja tarkkailuun ottavaan lääkäriin sovelletaan rikosoikeudellista virkavastuuta koskevia säännöksiä...

Kaupunginhallitus katsoo, että edellä esitetyt yksityiskohtaiset muutokset turvaavat lainmuutokselle asetettujen tavoitteiden toteutumisen ja potilaiden hoidon oikeusturvanäkökohdat huomioon ottaen.

Lisäksi kaupunginhallitus kiinnittää huomiota siihen, että tarkkailulähetteen kirjoittavalle lääkärille tulisi lainvalmistelussa jatkossa mahdollistaa virka-avun pyytäminen potilaan hoitoon toimittamiseksi ja turvallisuuden takaamiseksi.

### Tiivistelmä

Sosiaali- ja terveysministeriö pyytää lausuntoa luonnoksesta hallituksen esitykseksi, jossa mielenterveyslakiin esitetään muutoksia M1-tarkkailulähetteen laatimiseen ja rikosoikeudellisen ja vahingonkorvausoikeudellisen vastuun selkeyttämiseen tilanteissa, joissa muu kuin virkasuhteessa oleva lääkäri käyttää lain nojalla julkista valtaa.

### Esittelijä

Sosiaali- ja terveysministeriö pyytää 15.2.2013 mennessä mm. Helsingin kaupungilta lausuntoa luonnoksesta hallituksen esitykseksi, jossa mielenterveyslakiin esitetään muutoksia siten, että myös muu kuin virkasuhteessa oleva laillistettu lääkäri voisi laatia tarkkailulähetteen laissa säädetyillä edellytyksillä. Tarkkailulähetteellä (M1) tarkoitetaan mielenterveyslaissa lääkärin laatimaa lausuntoa tahdosta riippumatta psykiatriseen sairaalahoitoon esitettävästä henkilöstä. Poliisin virka-apua potilaan kuljettamiseksi terveyskeskukseen tai sairaalaan voisi kuitenkin pyytää vain virkasuhteinen lääkäri.

Lain on tarkoitus tulla voimaan määräaikaisena 1.9.2013 - 31.12.2015. Tarkkailulähetettä ja virka-apua koskevien muutosten on tarkoitus olla voimassa määräajan, kunnes sosiaali- ja terveydenhuollon palvelurakennetta sekä sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämistä, rahoittamista, kehittämistä ja valvontaa koskeva uusi lainsäädäntö on tullut voimaan.

Esittelijä viittaa päätösehdotukseen, joka pohjautuu sosiaali- ja terveysviraston antamaan lausuntoon. Esittelijä toteaa, että myös muun



kuin virkasuhteessa olevan lääkärin on tarvittaessa voitava laatia lähete potilaan lähettämistä mielenterveyslaissa tarkoitetuissa tapauksissa tahdonvastaisen hoidon arviointiin. Käytännössä terveyskeskuksissa päivystystä hoitavat usein myös lääketieteen opiskelijat, jotka eivät vielä ole laillistettuja lääkäreitä. Ministeriölle annettavassa lausunnossa tulee päätösehdotuksen mukaisesti painottaa sitä, että vaatimus tarkkailulähetettä laativan lääkärin laillistamisesta vaikeuttaa entisestään potilaiden tarpeenmukaisen hoidon tehokasta käynnistymistä.

Ministeriön lausuntopyyntö ja luonnos hallituksen esitykseksi ovat liitteinä. Sosiaali- ja terveysviraston lausunto sisältyy päätöshistoriaan.

**Esittelijä**

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

**Lisätiedot**

Marja-Liisa Rautanen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36184  
marja-liisa.rautanen(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 Sosiaali- ja terveysministeriön lausuntopyyntö mielenterveyslain väliaikaisesta muuttamisesta
- 2 Luonnos hallituksen esitykseksi mielenterveyslain väliaikaisesta muuttamisesta

**Otteet**

**Ote**  
Sosiaali- ja terveysministeriö

**Otteen liitteet**  
Muutoksenhakukielto, valmistelu

**Tiedoksi**

Sosiaali- ja terveysvirasto

**Päätöshistoria**

Sosiaali- ja terveysvirasto 29.01.2013

HEL 2013-000105 T 03 00 00

**Yleistä**

Mielenterveyslakia esitetään muutettavaksi siten, että myös muu kuin virkasuhteessa oleva laillistettu lääkäri voisi laatia lausunnon tahdostaan riippumatta psykiatriseen sairaalahoitoon esitettävästä henkilöstä. Mielenterveyslaissa ei ole aiemmin asetettu lausunnon laativan lääkärin kelpoisuutta tai asemaa koskevia erityisiä



vaatimuksia. Käytännössä muutkin kuin virkasuhteessa olevat lääkärit, esimerkiksi ostopalvelusopimusten perusteella kunnille ja kuntayhtymille palveluja tuottavien yritysten työntekijät ovat laatineet lausuntoja. Lisäksi sekä kuntien ja kuntayhtymien että yksityisten palveluntuottajien palveluksessa olevat ammatinharjoittamislain mukaan lääkärin tehtävissä toimivat lääketieteen opiskelijat ovat laatineet lausuntoja.

Korkeimman hallinto-oikeuden ratkaisun KHO:2010:63 mukaan tarkkailuun ottaminen voi perustua perustuslain 124 §:n ja mielenterveyslain 9 ja 10 §:n mukaan vain virkasuhteessa olevan lääkärin laatimaan tarkkailuläheteeseen ja edelleen myös muut mielenterveyslain mukaiseen tahdosta riippumattomaan hoitoon liittyvät tehtävät edellyttävät virkasuhdetta.

Julkisen terveydenhuollon päivystyksistä merkittävä osa on ollut ns. ostopalvelulääkäreiden, myös opiskelijoiden hoidossa, joten KHO:n päätös on selvästi vaikeuttanut mielenterveyslain velvoittamana tapahtuvan tahdosta riippumattoman hoidon arvioinnin ja päätöksenteon toteuttamista käytettävissä olevilla resursseilla.

Mielenterveyslain muuttamista koskevassa luonnoksessa pyritään erityisesti selventämään sääntelyä siten, että laissa todettaisiin mitkä mielenterveyslain lääkärille kuuluvat tehtävät olisivat sellaisia, että ne edellyttävät virkasuhdetta.

STM:n valmisteleva luonnos hallituksen esitykseksi tulisi entuudestaan vaikeuttamaan mielenterveyslain mukaista potilaiden arviointia ja hoitoa, koska luonnoksessa asetetaan tarkkailulähetettä laativalle lääkärille uusi vaatimus laillistuksesta ja kaikki muut mielenterveyslakiin liittyvät tehtävät edellyttäisivät virkasuhdetta. Tästä syystä esitämme luonnokseen seuraavia muutoksia.

## Muutosesitykset

Lausunnossa ehdotetaan poistettavaksi lääkärin laillistusvaatimus 9 §:stä ja 29 §:stä sekä virkasuhdevaatimus 23 §:n mukaiselta tarkkailuun ottavalta ja 29 §:n mukaiselta toimintavelvolliselta lausuntoa laativalta terveyskeskuksen lääkäriltä. Lisäksi 31 a § ehdotetaan korjattavaksi ottaen huomioon 23 §:ään ehdotettu muutos.

### 9 § Tarkkailuun lähettäminen

1 mom. Tarkkailuun lähettäminen edellyttää, että laillistettu lääkäri tutkii potilaan...> tulisi olla: Tarkkailuun lähettäminen edellyttää, että lääkäri tutkii potilaan. ...



2 mom. Jos laillistettu lääkäri suorittamansa tutkimuksen perusteella...> tulisi olla: Jos lääkäri suorittamansa tutkimuksen perusteella...

3 mom. Ei huomautettavaa.

9 a § Tarkkailuun ottaminen

Ei huomautettavaa.

23 § Päätöksenteko ja esteellisyys

1 mom. Tarkkailuun ottavan ja tarkkailulausunnon antavan lääkärin sekä hoitoon määräämisestä, hoidon jatkamisesta ja 4 a luvussa tarkoitetuista rajoittamistoimenpiteistä päättävän lääkärin...> tulisi olla: Tarkkailulausunnon antavan lääkärin sekä hoitoon määräämisestä, hoidon jatkamisesta ja 4 a luvussa tarkoitetuista rajoittamistoimenpiteistä päättävän lääkärin...

2 mom. Ei huomautettavaa.

28 § Hoidon tarvetta koskeva ilmoitus

Ei huomautettavaa.

29 § Terveyskeskuksen toimintavelvollisuus

1 mom. Terveyskeskuksessa työskentelevän virkasuhteisen laillistetun lääkärin on tarvittaessa laadittava...> tulisi olla: Terveyskeskuksessa työskentelevän lääkärin on tarvittaessa laadittava...

2 mom. Kun sairaanhoitopiiri hoitaa terveyskeskuksen päivystyspalvelut, sairaanhoitopiirin palveluksessa olevasta päivystyksessä toimivasta virkasuhteisesta laillistetusta lääkäristä on voimassa, mitä 1 momentissa säädetään terveyskeskuksessa työskentelevästä virkasuhteisesta laillistetusta lääkäristä. > tulisi olla: Kun sairaanhoitopiiri hoitaa terveyskeskuksen päivystyspalvelut, sairaanhoitopiirin palveluksessa olevasta päivystyksessä toimivasta lääkäristä on voimassa, mitä 1 momentissa säädetään terveyskeskuksessa työskentelevästä lääkäristä.

31 § Poliisin virka-apu

Ei huomautettavaa.

31 a § Virkavastuu

Tarkkailulähetteen laativaan lääkäriin sovelletaan rikosoikeudellista virkavastuuta koskevia säännöksiä... >tulisi olla: Tarkkailulähetteen



11.02.2013

Stj/2

laativaan ja tarkkailuun ottavaan lääkäriin sovelletaan rikosoikeudellista virkavastuuta koskevia säännöksiä...

#### Yhteenveto

Mielenterveyslain muuttamista koskevalle luonnokselle hallituksen esitykseksi on asetettu tavoitteeksi palvelujen järjestäminen potilaan tarpeet ja terveydenhuollon palvelujärjestelmän mahdollisuudet huomioon ottaen. Lausunnossa ehdotetut muutokset turvaavat näiden tavoitteiden toteutumisen ja potilaiden hoidon ottaen huomioon luonnoksessa esitetyt oikeusturvanäkökohdat.

#### Lisätiedot

Hannu Juvonen, osastopäällikkö, puhelin: 310 52481  
hannu.juvonen(a)hel.fi



11.02.2013

Stj/3

## § 192

### Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti, ettei se ota seuraavien viranomaisten viikolla 6 tekemiä päätöksiä käsiteltäväkseen:

Sosiaali- ja terveyslautakunta 5.2.2013

Varhaiskasvatuslautakunta 5.2.2013

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

#### Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048  
olli.hari(a)hel.fi  
Marja-Liisa Rautanen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36184  
marja-liisa.rautanen(a)hel.fi

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäneen, ettei se ota seuraavien viranomaisten viikolla 6 tekemiä päätöksiä käsiteltäväkseen:

Sosiaali- ja terveyslautakunta 5.2.2013

Varhaiskasvatuslautakunta 5.2.2013

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

#### Lisätiedot

Olli Hari, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36048  
olli.hari(a)hel.fi  
Marja-Liisa Rautanen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36184  
marja-liisa.rautanen(a)hel.fi





11.02.2013

Sj/1

## § 193

### Suomenkielisen työväenopiston osastopäälliköiden virkojen perustaminen 1.5.2013 lukien

HEL 2013-001093 T 01 01 00

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti perustaa Helsingin suomenkieliseen työväenopistoon seuraavat virat 1.5.2013 lukien:

Opetusosaston osastopäällikkö/apulaisrehtori, kokonaiskuukausipalkka 5 503 e/kk.

Asiakaspalveluosaston osastopäällikkö, kokonaiskuukausipalkka 5056 e/kk.

Hallinto-osaston osastopäällikkö, kokonaiskuukausipalkka 5056 e/kk.

Lisäksi palkoissa huomioidaan 1.2.2013 voimaan tulevan yleiskorotuksen vaikutukset (1.46 %).

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

#### Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683  
hannu.hyttinen(a)hel.fi

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäneen perustaa Helsingin suomenkieliseen työväenopistoon seuraavat virat 1.5.2013 lukien:

Opetusosaston osastopäällikkö/apulaisrehtori, kokonaiskuukausipalkka 5 503 e/kk.

Asiakaspalveluosaston osastopäällikkö, kokonaiskuukausipalkka 5056 e/kk.

Hallinto-osaston osastopäällikkö, kokonaiskuukausipalkka 5056 e/kk.

Lisäksi palkoissa huomioidaan 1.2.2013 voimaan tulevan yleiskorotuksen vaikutukset (1.46 %).

#### Esittelijä

Uudet osastopäälliköiden virat



Kaupunginvaltuusto hyväksyi kokouksessaan 12.12.2012 uuden johtosäännön Helsingin kaupungin suomenkieliselle työväenopistolle.

Kaupunginhallitus päätti kokouksessaan 17.12.2012 kehottaa työväenopiston johtokuntaa lakkauttamaan nykyiset aluerehtorien sekä hallintokehittämisosaston osastopäällikön virat ja perustamaan tilalle kolme uutta osastopäällikön virkaa.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti vahvistaa näiden virkojen täyttömenettelyksi kohdennetun sisäisen ilmoittautumisen viraston sisällä päätoimisten, virkojen kelpoisuusehdot täyttävien työntekijöiden kesken. Virat on tarkoitus täyttää 1.5.2013 alkaen.

Henkilöstökeskus on määritellyt uusien osastopäälliköiden kokonaispalkan hay-arvion perusteella: apulaisrehtori 5 503 e/kk, asiakaspalveluosaston osastopäällikkö 5 056,00 e/kk ja hallinto-osaston osastopäällikkö 5 056,00 e/kk. Tämän lisäksi palkassa on huomioitava 1.2.2013 voimaan tulevan yleiskorotuksen vaikutukset (1.46 %).

Kaupunginvaltuuston 12.12.2012 hyväksymä työväenopiston uusi johtosääntö määrittelee tehtävien vastuun ja koulutusvaatimukset seuraavasti:

Apulaisrehtori johtaa opetusosastoa, joka vastaa opetuksesta viraston hyväksytyjen tavoitteiden mukaisesti. Lisäksi apulaisrehtori päättää opetusharjoittelijan ottamisesta ja määrää valvovan opettajan asianomaista opettajaa kuultuaan sekä antaa todistukset opiskelijoille.

Apulaisrehtorin kelpoisuusvaatimuksena on ylempi korkeakoulututkinto ja säädetty rehtorin kelpoisuus sekä kokemusta hallinto- ja johtamistehtävissä.

Asiakaspalveluosaston osastopäällikkö johtaa asiakaspalveluosastoa, joka vastaa opetuksen tukipalveluista ja alueellisesta yhteistyöstä viraston hyväksytyjen tavoitteiden mukaisesti. Lisäksi osastopäällikkö vastaa opiston palveluverkosta. Viran kelpoisuusvaatimuksena on ylempi korkeakoulututkinto ja säädetty rehtorin kelpoisuus sekä kokemusta hallinto- ja johtamistehtävissä.

Hallinto-osaston osastopäällikkö johtaa hallinto-osastoa, joka vastaa keskitetyistä hallinto- ja tukipalveluista viraston hyväksytyjen tavoitteiden mukaisesti. Lisäksi osastopäällikkö päättää opiskelijan erottamisesta määrääjäksi, enintään työkaudeksi. Viran kelpoisuusvaatimuksena on ylempi korkeakoulututkinto sekä kokemusta hallinto- ja johtamistehtävissä.



11.02.2013

Sj/1

Sisäinen ilmoittautumismenettely on tarkoitus kohdentaa työväenopiston sisällä virkojen kelpoisuusehdot täyttävälle henkilölle. Sisäinen ilmoittautumisaika alkaa heti kaupunginhallituksen päätöksen jälkeen ja kestää kaksi viikkoa. Asian hoidossa noudatetaan henkilöstökeskuksen Sisäisen ilmoittautumismenettelyn ohjetta (25.2.2010). Seuraavaan johtokunnan kokoukseen 26.2.2013 on tarkoitus tuoda tiedoksi virkoihin ilmoittautuneiden luettelo sekä ehdotus virantäyttäjien jatkotoimenpiteiksi.

#### Lakkautettavat virat

Organisaatiouudistuksen vuoksi tarpeettomiksi jäävät hallinto- ja kehittämisosaston ja kuuden aluerehtorin vakanssit tullaan lakkauttamaan. Kaikkia osastopäälliköitä on kuultu tai tullaan kuulemaan henkilökohtaisesti.

#### Esittelijä

Esittelijä toteaa, että esitys on suomenkielisen työväenopiston johtokunnan esityksen mukainen.

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

#### Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683  
hannu.hyttinen(a)hel.fi

#### Tiedoksi

Suomenkielisen työväenopiston jk  
Suomenkielinen työväenopisto

#### Päätöshistoria

Suomenkielisen työväenopiston jk 29.01.2013 § 5

HEL 2013-001093 T 01 01 00

#### Päätös

Johtokunta päätti ehdottaa kaupunginhallitukselle, että se perustaisi Helsingin suomenkieliseen työväenopistoon seuraavat virat 1.5.2013 lukien:

Opetusosaston osastopäällikkö/apulaisrehtori, kokonaiskuukausipalkka 5 503 e/kk.



11.02.2013

Sj/1

Asiakaspalveluosaston osastopäällikkö, kokonaiskuukausipalkka 5056 e/kk.

Hallinto-osaston osastopäällikkö, kokonaiskuukausipalkka 5056 e/kk.

johtava rehtori  
Taina Törmä

Lisätiedot

Taina Törmä, johtava rehtori, puhelin: 310 88501  
taina.torma(a)hel.fi

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alvno**

FI02012566



11.02.2013

Sj/2

## § 194

### Suomenkielisen työväenopiston eteläisen alueopiston aluerehtorin viran määräaikainen hoitaminen 1.3. - 30.4.2013

HEL 2013-001077 T 01 01 01 01

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti määrätä suomenkielisen työväenopiston eteläisen alueopiston aluerehtorin viran määräaikaiseksi hoitajaksi oman virkansa ohella läntisen alueopiston aluerehtorin Hannele Koli-Siiterin 1.3. - 30.4.2013 väliseksi ajaksi.

#### Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

#### Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683  
hannu.hyttinen(a)hel.fi

#### Päätösehdotus

Kaupunginhallitus päättäne määrätä suomenkielisen työväenopiston eteläisen alueopiston aluerehtorin viran määräaikaiseksi hoitajaksi oman virkansa ohella läntisen alueopiston aluerehtorin Hannele Koli-Siiterin 1.3. - 30.4.2013 väliseksi ajaksi.

#### Esittelijä

Kaupunginhallitus myönsi eron 14.1.2013 Pirkko Laitiselle suomenkielisen työväenopiston eteläisen aluerehtorin virasta 1.3.2013 lukien. Aluerehtorin virkaa ei ole tarkoitus täyttää, koska suomenkielisen työväenopiston uuden organisaation mukaiset osastopäälliköiden virat tulevat kaupunginhallitukseen täytettäväksi 1.5.2013 lukien, johon asti viranhoito on tarpeen järjestää sijaisuusjärjestelyillä suomenkielisen työväenopiston organisaation sisällä.

Helsingin kaupungin hallintosäännön 15 §:n mukaan avoimen viran määräaikainen hoitajan ja hänen palkkauksensa määrää virkasuhteeseen ottava viranomaisena. Suomenkielisen työväenopiston johtosäännön 12 §:n mukaan osastopäällikön ottaa kaupunginhallitus johtokunnan annettua hakijoista lausuntonsa.

Koli-Siiteri on hoitanut 21.1.2013 alkaen ko. tehtävää virastopäällikön määräämänä suostumuksensa mukaisesti edellisen viranhaltijan lomajakson ajan 28.2.2013 saakka.

#### Esittelijä

Postiosoite  
PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

Käyntiosoite  
Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
http://www.hel.fi/kaupunginhallitus

Puhelin  
+358 9 310 1641  
Faksi  
+358 9 655 783

Y-tunnus  
0201256-6

Tilinro  
FI0680001200062637  
Alvno  
FI02012566



11.02.2013

Sj/2

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

Lisätiedot

Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683  
hannu.hyttinen(a)hel.fi

Tiedoksi

Suomenkielinen työväenopisto  
Asianosainen

Päätöshistoria

Suomenkielisen työväenopiston jk 29.01.2013 § 6

HEL 2013-001077 T 01 01 01 01

Päätös

Johtokunta päätti esittää kaupunginhallitukselle Eteläisen alueopiston aluerehtorin viran hoitajaksi oman virkansa ohella (ovo) aluerehtori Hannele Koli-Siiteriä (läntinen alueopisto) 1.3. - 30.4.2013 ajaksi.

Lisätiedot

Taina Törmä, johtava rehtori, puhelin: 310 88501  
taina.torma(a)hel.fi



11.02.2013

Sj/3

## § 195

### Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti, ettei se ota seuraavien viranomaisten viikoilla 5 ja 6 tekemiä päätöksiä käsiteltäväkseen:

eläintarhan johtokunta  
henkilöstökassatoimikunta  
kaupunginmuseon johtokunta  
kaupunginorkesterin johtokunta  
kulttuuri- ja kirjastolautakunta  
liikuntalautakunta 29.1.2013  
nuorisolautakunta 7.2.2013  
opetuslautakunta 5.2.2013  
opetuslautakunnan ruotsinkielinen jaosto  
opetuslautakunnan suomenkielinen jaosto 5.2.2013  
ruotsinkielisen työväenopiston johtokunta  
suomenkielisen työväenopiston johtokunta  
taidemuseon johtokunta  
Henkilöstön kehittämisspalvelut -johtokunta  
eläintarhan johtaja  
henkilöstökeskus  
- henkilöstöjohtaja  
- osastopäällikkö (henkilöstöpolitiikka)  
- osastopäällikkö (henkilöstövoimavara)  
- osastopäällikkö (maahanmuutto)  
museujohtaja  
kaupunginorkesterin intendentti  
ruotsinkielisen työväenopiston rehtori  
suomenkielinen työväenopisto:  
- johtava rehtori  
- apulaisrehtori  
- aluerehtori  
taidemuseon johtaja  
tietokeskus:  
- johtaja  
- tutkimuspäällikkö  
- tietohuoltopäällikkö  
- kehittämispäällikkö  
työterveysjohtaja

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alvno**

FI02012566



11.02.2013

Sj/3

Henkilöstön kehittämisspalvelut  
- toimitusjohtaja

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054  
leena.mickwitz(a)hel.fi  
Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683  
hannu.hyttinen(a)hel.fi

**Päätösehdotus**

Kaupunginhallitus päättäneen, ettei se ota seuraavien viranomaisten viikoilla 5 ja 6 tekemiä päätöksiä käsiteltäväkseen:

eläintarhan johtokunta  
henkilöstökassatoimikunta  
kaupunginmuseon johtokunta  
kaupunginorkesterin johtokunta  
kulttuuri- ja kirjastolautakunta  
liikuntalautakunta 29.1.2013  
nuorisolautakunta 7.2.2013  
opetuslautakunta 5.2.2013  
opetuslautakunnan ruotsinkielinen jaosto  
opetuslautakunnan suomenkielinen jaosto 5.2.2013  
ruotsinkielisen työväenopiston johtokunta  
suomenkielisen työväenopiston johtokunta  
taidemuseon johtokunta  
Henkilöstön kehittämisspalvelut -johtokunta  
eläintarhan johtaja  
henkilöstökeskus  
- henkilöstöjohtaja  
- osastopäällikkö (henkilöstöpolitiikka)  
- osastopäällikkö (henkilöstövoimavara)  
- osastopäällikkö (maahanmuutto)  
museojohtaja  
kaupunginorkesterin intendentti  
ruotsinkielisen työväenopiston rehtori  
suomenkielinen työväenopisto:  
- johtava rehtori





11.02.2013

Sj/3

- apulaisrehtori
- aluerehtori
- taidemuseon johtaja
- tietokeskus:
  - johtaja
  - tutkimuspäällikkö
  - tietohuoltopäällikkö
  - kehittämisspäällikkö
- työterveysjohtaja
- Henkilöstön kehittämisspalvelut
- toimitusjohtaja

Esittelijä

apulaiskaupunginjohtaja  
Ritva Viljanen

Lisätiedot

Leena Mickwitz, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36054  
leena.mickwitz(a)hel.fi  
Hannu Hyttinen, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36683  
hannu.hyttinen(a)hel.fi

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alvno**

FI02012566



11.02.2013

---

## Kaupunginhallitus

Tatu Rauhamäki  
puheenjohtaja

Anna Villeneuve  
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Marcus Rantala

Hannu Oskala

Laura Rissanen

Sirpa Puhakka

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 19.02.2013 ja asianosaista koskeva päätös on lähetetty seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.

Anna Villeneuve  
ts. hallintosihteeri



11.02.2013

---

## MUUTOKSENHAKUOHJEET

### 1

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 175, 177 - 183, 185 - 187, 189, 191, 192 ja 195 §:t

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

### 2

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 176 §

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

### 3

#### OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI

Pöytäkirjan 184, 188, 193 ja 194 §:t

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

#### Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

#### Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon määräjän viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.



11.02.2013

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Oikaisuvaatimusviranomaisen

Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin kaupunginhallitus.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: [helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja Satama)

(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)

(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)

(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)

(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä halutaan oikaistavaksi
- oikaisuvaatimuksen tekijä
- millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on oikeutettu tekemään vaatimuksen
- oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot

### Pöytäkirja

---

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
[helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

F10680001200062637

**Alvno**

F102012566



11.02.2013

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

#### 4 VALITUSOSOITUS

Pöytäkirjan 190 §

Tähän päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella.

##### Valitusoikeus

Päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksella vain se, joka on tehnyt alkuperäistä päätöstä koskevan oikaisuvaatimuksen.

Mikäli alkuperäinen päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa tähän päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksella myös

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

##### Valitusaika

Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

##### Valitusperusteet

Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella, että

- päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä
- päätöksen tehnyt viranomais on ylittänyt toimivaltansa
- päätös on muuten lainvastainen.

##### Valitusviranomais

<b>Postiosoite</b> PL 1 00099 HELSINGIN KAUPUNKI helsinki.kirjaamo@hel.fi	<b>Käyntiosoite</b> Pohjoisesplanadi 11-13 Helsinki 17 <a href="http://www.hel.fi/kaupunginhallitus">http://www.hel.fi/kaupunginhallitus</a>	<b>Puhelin</b> +358 9 310 1641 <b>Faksi</b> +358 9 655 783	<b>Y-tunnus</b> 0201256-6	<b>Tilinro</b> FI0680001200062637 <b>Alvno</b> FI02012566
--	---	---	------------------------------	--



11.02.2013

Kunnallisvalitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi

Postiosoite: Radanrakentajantie 5  
00520 HELSINKI

Faksinumero: 029 56 42079

Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5

Puhelinnumero: 029 56 42000

### Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

### Oikeudenkäyntimaksu

**Postiosoite**  
PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
helsinki.kirjaamo@hel.fi

**Käyntiosoite**  
Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginhallitus>

**Puhelin**  
+358 9 310 1641  
**Faksi**  
+358 9 655 783

**Y-tunnus**  
0201256-6

**Tilinro**  
FI0680001200062637  
**Alvno**  
FI02012566



11.02.2013

Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä 90 euron oikeudenkäyntimaksun.

### Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

Sähköpostiosoite: [helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)

Postiosoite: PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja Satama)  
(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)  
(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)  
(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)  
(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.